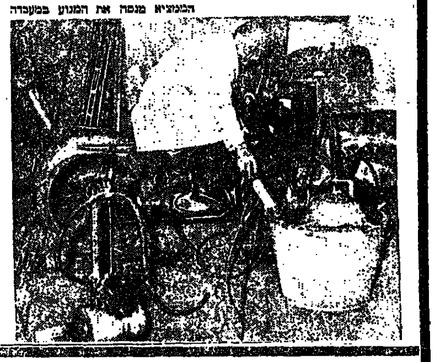
מכונית מים

לפני שבועיים הבאנו במקום זה ידיעה על מכונית המונעת בזבל-חזירים. כתבנו אמנם, שזו מכונית המופיעה ריח רע, אבל טרחנו זה עדיף על הריח אותו מפיץ חנפט המזרח-תיכוני ושליטי-ערב העירו לנו שניסוח זה יש בו משום עלבון לשליטי ערב. ובכן אנו שמחים לתקן את הרושם ולציין שהכוונה לניחוחה של הפוליטיקה שלהם בלבד...

עתה התבשרנו על תשובה מהפכנית עוד יותר למשבר האנרגיה. המסגר האיטלקי אנריקו אינסטי, בן ה-61, טוען שהוא מצא את התשובה-הנכונה — מכוניתו נוסעת בעזרת מים מהברז.

הוא התקין במכוניתו מתקן הנורם לאלקטרוליזה, משמע הפרדת המים לחמצן ומיימן, בעזרת זרם חשמלי. החמצן נפלט חוצה, ואילו מיימן משמש לחנעת המנוע. אם נסיון זה יצליח, תהריף כמובן, עוד יותר בעיית מים בישראל.

המכונאי מנסה את המנוע במעבדה

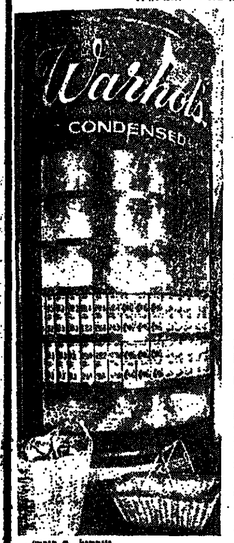


החיים מחקים את האמנות

כאשר הציג הילד השובב של האמנות האמריקנית קנית אנדי וורהול את ציור קופסת השימורים של „מרק קאמבל" שלו, עשת היסטו(ו)ריה.

כאשר נפתחה לפני שבוע החנות החדשה של הבוטיק המפורסם „ביבה" בלונדון, הציבו שם במקום לקח המכולת ארון לשימורי מרק, ולו דמות ה-קופסה הידועה שבעשתה אמנות ועליה מתנוסס שם של פירמה חדשה — וורהול.

יצירתו של אנדי וורהול



וורהול „קופה"

צניחה חופשית מאד

כידוע הצניחה החופשית היא ספורט החולך וגובש לו חובבים אפילו בארצנו, גם הנודיזם זכה לאחרונה להצלחה והוא מתפשט (הרתי משמע) בארצות רבות.

קבוצת בחורים אמריקנית 'תחליטה' לקשור שני תחביבים אלה בצורה מקורית. הם מבצעים את 'הצניחות' כשהם נעולים נעליים בלבד. (על החגור והמצנח הם אינם מוותרים, כמובן.) בלי ספק זה תענוג עילאי לצנוח עירום על שדה קוצים.

עולם מוזר

לרקוד בכל־בו

בטליה של חנות כל־בו ניו־יורקית מספקים שירות חדש ללקוחות — שישרתי מחול. ה־רעיון החדש מצא־חן בעיני ה־נשים תבאות לקנות ומבלות שעה בחנות שמסרתה המוצה־רת — לתוריך קצת משקל בדרך נעימה.

שלם לפי משקלך!

מנהלו של מלון „מק־קורמיק" בשיקאגו החליט לשנות את שיטת התשלומים במלון המפואר שהוא עומד בראשו. מעתה אין ה־תשלום לפי חדר, אלא לפי משקל האורח. כל קילו משקל חי עולה כ־40 אגורות ליממה. עם בואם נשקלים האורחים, המנסים כמובן לחסוך כסף על־ידי שקילה עם מינימום בגדים.

זוג שמשקלו המשותף אינו מגיע ל־70 ק"ג או העולה על 250 ק"ג — מקבל אירחת חינם. נכות זו לא ניצל עד־כה איש.

חיה מוזרה

זה אינו שרת כוכים אמריקני בשרשים אפ־בסיס שהתחל משמי עקו־המשלים.

ל־ציפורן המשלים יש הרבה, והוא מרופת זו ניצודה על־ידי מיר

חותם

שבועון על המזרח

מס' 45 (200) שנת ד'

יום ראשון המשלים, ז' בנובמבר 1971

רותם

המערכת והמנהלה: בית „על הכשר", רח' בראבינוביץ 6, תל־אביב. חסון למכתבים, תמונות וחשבונות: קיבוץ „שק נטל", תל־אביב.

שרד ראשון: בצלאל לב ר"ל
חעורך: ישראל זמיר
שרך גראפי: יונה נור
צלמת: ריבה סגל
מזכירה: נורית לבנר
מערכת: י. אומן, צ. בן־שלום, פ. גילה, נ. מגור, ר. מרון, י. סובול, פ. ספוניות, י. קאנץ, נ. קינן, ת. רז, ח. שיר.

השבוע — איך היה?

חתותחים נצרו אשם וחמדינאים פתחו פיהם. וכך בוחשים בענייננו מדינות גדולות כקטנות בתקווה לחמוך חפשקת־אש לחסדר של שלום. לפני שבוע שברנו כי אנו קרובים יותר לשלום ולשיחות ישירות. מפגש חחיילים בקילומטר ח־101 וחחזרתו של דן אבידן — עוררו תקוות לחילופי שבויים וליותר מכך. אולם, לדאבון־ליבנו, חטחנות חדיפלו־מאטיות טוחנות אט אט, ובין פגישה לפגישה, חארמיה חראשונה כבר זזח ושוב מאפסים חותחים. סכנת חפתיחה באש לא חלפה עדיין...

ובעוד חחיילים שרויים ב„כוננות", פתחו חעיתונים בחיטוטים ובבי־קורת חקשורח ב„אמינות", ב„מחדלים מודיעיניים ובטחוניים" ושאר צרות חיחודים, שפקדונו בימים חראשונים לקרבות.

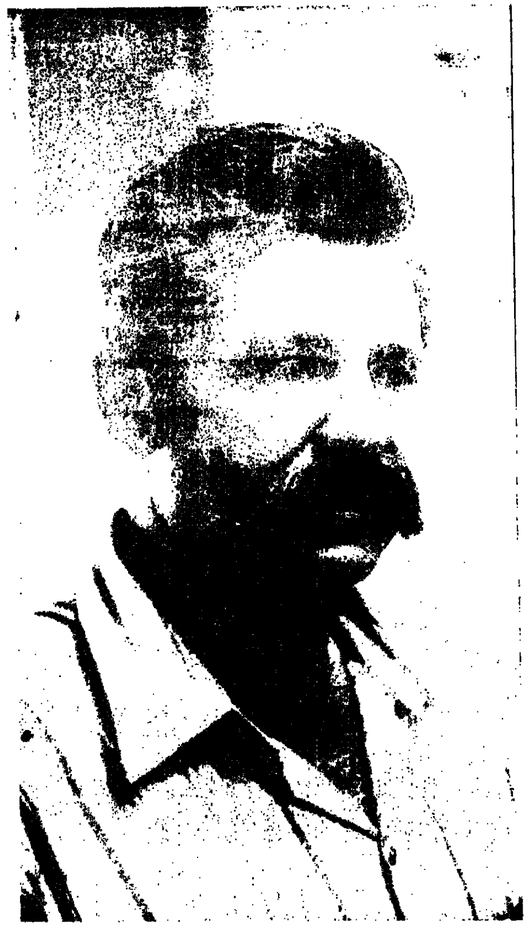
ואילו מנחיגים מח„אופוזיציח" אינם שוכחים לרגע כי עת בחירות חיא לנו ובסגנונם חנמלץ וחבוטח מבחירים חם כי... „אסור לקבל פיק־ברכיים" ושאר מליצות שאינן מחייבות...

חשב מן השבי — מיכל סנונית עמ' 3—4
חעריפל חמטוכן — ניורא מנור עמ' 5
איך נשלם תמורת חמלחמח? — ספר פלוצקר עמ' 6
חם כריחו מערבח — ראובן מרוז עמ' 7
פיטורים יפים ממלחמח מטרערת — משח פלמון עמ' 8—9
למח חם מתכוננים כשחם אומרים — ד"ר רפל בנקלר עמ' 10—11
חוריח וילדים על ספסל חלימודים — רות חזן עמ' 12—13
מח אפשר לחגיד — אלכס עמ' 14
על חכל דק — מיכל סנונית עמ' 15
בית־חספר חנוראי — ניורא מנור עמ' 16—17
עוד מלחמות קטנות — צביח בן־שלום עמ' 18
עולם מוזר — עמ' 20

תמונת השער — מכתב מאבא (צילם: פ. שרגאי)

השב מן השבי

מאת מיכל סנונית



כולם חיכו למוצא פיו. שבוע ראשון — כמו חיה ולא היה. „נחבא" מעינה הרודפת של הפרסומת. כאשר „הופיע" בטלוויזיה, שופע בטחון (לא לערבב עם שחצנות) ורוך, עם הרבה מלים מרגיעות לכל בית ישראל שהיה רתוק אל המקרן, עדיין לא האמינו האנשים למראה עיניהם. כיצד זה ייתכן, שאלו, שכך נראה דן אבידן, לאחר ארבע שנים של כלא מצרי?

עובדה. ראיתי במו עיני את הגבר הזה שעבר כה הרבה, והנה הוא מאון דברים בי צורה שקולה. משריך שמרעות (היח אשחו: „אנשים מצפים לשמוע סיפורי אימה..."), מכסל גומות. אין הוא אומר שהיה קל. לא, אלא מרגיש שהיו רגעים קשים, בגדם של רגעים יחר קלים. שהיו חנאים סבירים לחר מביר את הזמן הארוך. שבשנה הראשונה, מה בזקק יחר מכל לטיפול הנואי, שהח בגיפ־הוגלים הר קיבל טיפול מסור. ביחס חולים מוחחנר, אמנם, ובייחוד באנשים אח־רים, אך עם הציבור, הריפואים, הגישה חקר יקטית ובשמר.

אינקוגניטו

לבחון בחלל הסגומר. בחוך כל בחחומח של הן„פרוגנוזים" מסמכב, הביע „הנרגנים". מרגר לבחרח הרחר, נגמר מרוא מגר מחכב ב„פרוגיל" ובדמה שכל הרגלחגם ומער־מחמח בחגים. כל אחר ישראל: מחוך הגמחר הרגה שרחבע אלמרח חמן ומשכנה. בראה כל־כך מן הנמחר, חר שאין הרגבנים לבחון בחלים כרגשנים שלבריחם מרגיע „חדיים".

ויש בבחרר חמן בחרחרח הרגמחמח מגמח לי־מרגר לח הן אבירחן, כבחר ירגר בחגח בחגמר־חמח אמחנר בחלחרחרח. כבר שרחבחם לל יחבחר־

ובקפיצה לנושא אחר: „הרופאים סה אומרים שהקולגים שלהם בצד השני היו ב־סדר, בכל זאת מטפלים בי פה. ואם כואב זה כואב פה ולא שם אז זה בסדר". תוך כדי שיחתנו מגיעים כמה ידידים לביקר. מן הקיר־בוץ. „היה טוב לראות אותך בטלוויזיה" הם אומרים. „ראיתם את השידור ?" שאל דן. והם משיבים: „ודאי. תלי מודעה בחדר ה־אוכל למנות ערב, כדי שאיש לא יחמיץ."

דן: „אבל תכתבי על הבידודות של הנ־

מלחמת האשה

במשך שנות שהותו בכלא, לא שקטה חיה אל השמרים. היא הגישה בקשות (ובעצתה) להיפגש עם הרמטכ"ל (עוד בת־קומת ברלב, ואחר כך בתקופת דדו), עם

דן אבידן בחברת משפחתו

שים בבית. לחיות בחברה, מול בידודות אי־שיח. להחזיק את שפיות הדעת. היו תקו־פות שלא היו מוגעים מכתבים. ואז הספק, חוסר הודיעה. שום סימן למה שנעשה".

כאשר כתב ושאל את היה מה עם הילי־דים, ענתה: יש בעיות. אלא שבעיות יש גם לילדים שלהם שני הורים בבית.

שר הבטחון, וכל מי שהאמינה שיוכל לעזור. „אף רגע לא סקפקתי שהם עושים את כל שביכולתם", מספרת חיה. אבל, „אני מאמי־נה כך:

אם מישהו הולך, והולכים מאחוריו ולוח־צים לו על העקב, הוא הולך יותר מהר. לכן לחצתי. ידעתי שכל שבוע ושבוע הנושא מונח להם על השולחן, אבל, פניתי שוב ושוב. תמיד נתקבלתי במלוא האדיבות. גם עם ראש הממשלה. ולשיחת נשות השבויים כאשר שוחררו השבויים מסוריה, הוזמנו שוב, והסבירו לנו את מצב המשא־ומתן עם המצ־רים. לא שכחו אותנו".

היו חברים שהציעו לחיה לפעול גם ב־מסגרות בינלאומיות. למשל לנסות לארים, או לוינבה. אבל — חיה ראתה בפורומים המ־קומיים מומסכים ונאמנים עד הסוף ללחום את מלחמתה. „לחגר לפר ילדים זו משימה קשה", היא מוסיפה. פניה המלאות והחלקות אינן מגלות סימנים לשעותיה הקשות.

כאשר נפגש דן אבידן עם משה דיין שבא לבקרו, אמר לו שר הבטחון: צליש מגיע לחיה. בגללה רויתי, כי היא עשתה לי הרבה צרות!

שלוות אלהים

חיה, ספרי לנו משהו. כך אני. וחיה: „כולם שאלו אותי איך הרגשתי כש־נודע לי שדן משתחרר. האם חתרגשתי? אז אגיד לך. קיבלתי את הידיעה שעה וחצי לפני כואב, ולפתע ירדה עלי שלוות אלוהים."

ככה הרגשתי. עכשיו ידעתי שזה נכון. והייתי שקטה לגמרי."

אני: נתנו לכם להיפגש בשקט? וודאי הוצמדתם בידידים וחברים...

חיה: „חברים יצאו לכיון הכביש. אני עם הילדים הלכנו קדימה יותר. ישבנו ליד הכביש וחיכינו. היו כמה חברים שנגשו, אז הבן שלי, אלון, בחיי שהיה לו שכל, אמר למי שנגש: „איכפת לך לעזוב אותנו לבד?" (אלון הוא בן 18 — מ.ס.).

„כך ישבתי על פלץ והרגשתי שלווה מופלאה. כל הרעש נגמר. את ילדת פעם? אולי תפיני, פסו שהרגשתי אחרי לידת הבן הבכור. הרגשתי שקט נהדר".

דן (בחיוך־מעט): „והכתף קצת רטובה. רק קצת".

כדרכו, בעדינות. בלי שמץ של יוהרה או שוויץ. גם לא להיפך. בלא מרירות, מאזן דן במלים שקולות את הרגשות, את כל אשר מנסה לחתפרץ מן הלב. הוא לבבי לכל העו־בר ונקרת בדרכו. הוא פתוח. „עם כל הקו־שיים", כמו אמר לעצמו, „זה בונה אישיות. בונה אופי". עם כל מלה, חושב על השבויים שנותרו שם. מסלל לשובם. קשרי הידידות שנרקמו נתנו כוח. והרי הוא עימנו. דיי — בשביל חבריו, דין אבידן, כשכנו המלא, ה־שואל: עוד משהו? ובעיניו אור, דיי אור בשביל כל חבאים ללחוץ את ידו.

הערפל המסוכן

מאת גיורא מנור

I have to use words
when I am talking to you.
אני נאלץ להשתמש במלים
שעה שאני מדבר אליכם.
ט.ס. אליוט — „סודיי אנוגינסטס"

האלוף (מיל.) חיים הרצוג, אחד מסוגי חנשך הדיבים ביותר של צה"ל, עשה את המוצג „ערפל־קרב" לשבוד בפי כל. זהו ב־מוי קוֹרֵא ביותר הבא לתאר את אי־הוודאות, אח סבך האינפורמציה החלקית המגיעה דרך ציוורות התקשורת, שרק חיושב במוקד, ב־מעקרה, יוכל לפענחו וליצור לעצמו תמונה ברורה יותר על הנעשה בשדה הקרב.

פייר, ניבורו של טולסטוי ב„מלחמה ו־שלום", נקלע לזירה המרכזית של הקרב ה־מכריע בבורודינו. הוא נמצא על גבעה ומדי פעם עובדים על מניי פרשים משני הצבאות. הוא מנסה לברר היכן הקרב עצמו — ואינו חש כלל שהוא נמצא ממש במרכזה של המערב־בולת הענקית של המערכת בין נפוליון וח־צבא הרוסי.

אבל יש גם ערפל־קרב הנוצר במתכוון, אולי תכיני, פסו שהרגשתי אחרי לידת הבן הבכור. הרגשתי שקט נהדר".

מובן מאליו שאין שום צבא מעוניין לספק לאויב אינפורמציה על הנעשה. למנוע חסח־נגות מידע כזה — זהו תפקידה של הצנזורה, שהכל מקבלים אותה כמגבלה חברתית, כבתון.

„ערפל" הנוצר על ידי מניעת מידע מו־דעת, מטבע הדברים משאיר את הציבור באי־ודאות. בעיתות חרדת יתום מכימים רגילים קשה אי־הידיעה, ואז מורחות השמועות, הדמ־יון פועל, כל צל הרים נראה כהרים, והתוצאה — דכאון, מצבנות, דמוראליזציה.

זה ברור גם לאנשי הצבא. כמובן, ואז, על מנת לשמור על „המוראל", מנסים בכל זאת לספק לציבור מידע במידה האפשרי. „ציבור" זה אינו כולל רק את אנשי־העורף, אלא גם את החיילים עצמם, אשר בשל אותו „ערפל הקרב" אין להם משג ברור על הנעשה, אלא בגורה חקטנה מאוד בה הם עדיי־רות. כאשר המצב טוב אין בעיות בתנאי שיש אמינות, והודעות רשמיות, תהיינה כל ליות וחסרות פרטים ממשיים כאשר תהיינה, חתקבלנה על דעת הציבור — וחכל שפיר.

זו גם אינה גבורה גדולה לספר על הצ־לחות. המבחן האמיתי בא שעה שהידיעות המגיעות הן מאכזבות ומדכאות.

עד בבית־המשפט נשבע, ולא במקרה, לו־מר את האמת, רק את האמת, ואת כל האמת.

בעיתות מלחמה אפשר לפטור את הדוברים מן הצורך להגיד „את כל האמת", אבל שעה שהם לוקים גם באמירת דברים שאינם לגמרי אמת, או כלל אינם אמת, על ידי יפוי ומליצות חסרות משמעות, הם פוגעים ביסוד האמי־נות. דבר זה נעשה מתוך כוונה טובה. „לש־מור על המוראל" וגורם, חוששני, להיפוכו המגמה — הוא מלמד את הציבור להאמין ל־שמועות ולא להודעות, להאמין בכל שמועה, וכבכל שהתיה עגומה יותר היא חיראה מת־קבלת יותר על הדעת. כי כל אחד יודע לע־שות את החישבון הפשוט שאם אין אומרים לך את האמת יש לכך סיבות טובות...

הנסיון לשמור את האזרח מפני אכזבות על ידי הסתרת ידיעות מאכזבות וקשות אינו נחלת הצבא בלבד. זו למעשה הזילמה האם מעם קרוב משפחה, שבאשר נפטר אביו והוא אז בן 9, סיפרו לו במשך תקופה ארוכה שהאב בעצם „רק נסע", שהוא בבית־חולים, שיחזור בעוד זמן רב ושאר שקרים „לבנים". אותו אדם אמר לי שאפילו 50 שנה לאחר המעשה בעצם, בעומק לבו, לא סלח זאת למשפחתו, כי הרי הוא ידע או שמשהו „לא בסדר", שמסתירים ממנו את האמת, ודווקא בעניין כה חשוב זה דבר לא נסלח.

סוד צבאי אינו ערך מוחלט אלא, ברוב המקרים, מוגבל בזמן. פעולה מתוכננת חיי־בת לתישמר בסוד עד לרגע בו היא מתבצעת. אז בין כה וכה אי־אפשר לשמרה כדבר כמוס. עם גמר המעולה, רק במקרים בודדים יש ערך לסתירות, במידה שיש כוונה לחזור על שיטות ותוכניות.

מניעת אינפורמציה לאחר פעשה באה על כן ברוב המקרים למנוע ביקורת ומניעה ביוקרה.

אינני מקנא באלה החייבים להחליט מהו הגבול בין מגניעה באמינות וביחס הציבור, לבין הבדחים צבאיים של שמירת סודיות. מי מקרח חשוב ביותר חופיעו הידיעות בפיתון כעבור יום או יומיים, כמעט לא היתה קיימת בעיה זו, כי הכל כבר היה ממלא „מישהו", חסר ערך אופרטיבי לאויב. בחינת עבר זמן — בטלו קרבנות.

בעידן אמצעי הקשר המודרניים אין הדבר כך. עיני הטלוויזיה ואוזני הרדיו נמצאות בכל מקום, והן מהירות להדהים. כאשר במ־צב זה מוגעים מן הכתבים לומר ה„הראות מבחוו מבני", המיקרופון בכל זאת פחות, והפסד הקטן בולע חוכר כחבית לא חוד־תים. אין לכתב ברירה אלא „לדבר על ריקי", בלשון פשוטה — לקשקש בקופקים.

אז חוגגת המליצה את נצחונה. אינפלציה דוהרת של מלים יורדת עלינו, יצירת־ערך המרוקנת את המה מתוכנה. אז מתחיל „הכ־חר לבקעת על הרי הגולן", „ערפיבי הבוקר מחפורים לאיטם", ה„לוחמים עייפים", ובעייח הגיעות נעשות עניין בעל חשיבות גדולה.

והכתב, שחייב לספר ידיעות, נתפס ל„יריקה" הנוראה של „קרב נפוראי", וה־הרס והרגע נצים „והדדים", „נפלאים" וה־מחמה מתחילה הזיראות כמשהו יפה. אין יד דבר המשגיא על היילים כל דבר הקיצור בעיתונות יותר מ„מאר" זה. כי כל חייל יודע שאין מלחמה יפה, אין קרב נפואר, אין מות נאצל. יש רק סבל ויעה, לכלוך ווועות. יש הברת בדברים אלה, אבל אין בהם שום דבר שאדם בר־דעת יוכל האהוב.

חופעה אחרת המביאה להיסחת כבודו ו־מהימנותו של עיתונאי בזמן מלחמה הוא הו־ספת הוואר „כתב צבאי" לכל מי שעד אמש סקר את בתי־המשפט, לסקל שיצא לסקר ארועים צבאיים, לכתבת אומנה או רכילות שלבשה מדים לכנה ימים. ידיד שבי ביטא זאת בצורה בוטה: בעבר היו נערות אחרי כתבות הצבא הזונות, במלחמה המודרנית — באים הכתבים הצבאיים.

תדמית זו אינה רק אשמת הכתבים. כאשר מוצא הצנזור לנחוץ לבחוק את המלה „בר" או „קבה" מכל כתבה, לא נשאר לכתב אלא לסאר ולקלל, לרוטם ולשבח. האם זה בגדר גילוי סודות צבאיים לאחר קרב כ„מר"? האם יש בכך עזרה לשירותי הביון של האויב?

על ידי ריכוך ויפוי כתבות נפגעות האמי־נות אצל אותו חלק מן האוכלוסיה שהוא ה־חיוני ביותר ביכי מלחמה — אצל החיילים עצמם. התוצאה הישירה — ציניות. האם זה עזור ל„מראל"?

במשטרים דיקטאטוריים יש לשלטונות ה„נחיות" של שליטה בורם המידע המגיע לציבור. רבים סבורים שהביקורת הציבורית וחופש האינפורמציה הן „מחיר" שעל מכש־לה דמוקראטית לשלם.

למעשה הוכח שדווקא בדיקטאטורה נפ־געים היעילות וכושר הליכוד של הקבוצה המשרדים הממשלתיים — כפי שהוכיח ב־צורה ברורה מאוד מי שהיה שר־ההסעקת של גרמניה הנאצית. שפחד, בסערו האיטוביו־גראפי, על כן חופש הויכוח חוטר הריסון של העיתונאים מועילים למדינה ואינם כלל ב־גדר מוחרות.

לפוליטיקאים יש אמונה כיסטית כמעט במלה הכתובה והנאמרת באמצעי התקשורת. אין דבר ממנו חוששים דיקטאטורים יותר מגילוי ידיעות בלתי־נעימות לציבור משמש את הקרקע פתחת לרגליו.

לצערי, אפילו במדינה דמוקראטית כשלנו, ואפילו בימי שלום, נעשים כל העת נסיונות למנוע פרסום דברים לאמיתם, מתוך אמונה פרימיטיבית שכה שלא נאמר ולא נכתב, אינו קיים. בימי מיבר בולט הדבר כפליים, ובעיתות מלחמה יש כעיסוי הצדקה „קדושה" להסתרת אמת בלתי־נעימה.

בראיה דאגתו של כל אחד הוא שלומם של קרוביו וידידיו היקרים לו. כאשר אלה נמצאים „אי־שם", בחזית. היה זה מעשה אכיץ ובנון שבעוד המלחמה בעיצומה פורסם מספר הקרבנות שנפלו עד אותו מיעד. אמירת אמת מרה זו שמה קץ לשמועות הפנטסטיות שהתהלכו בציבור, שהשמעתן היתה הרסנית כמעט. ייתכן ששמועות אלה היו מהביאו לפרסום הכוזבים.

לעומת זאת עבר זמן רב מאז נפרנו בצי־בור השמועות המהרידות על מה שקרה בפו־צב החרמון ובמעוזי התעלה, ועד שהודעה הרשמית על נפילת המעוזים פירה את הערפל.

סיפרו של נציאה הראשון של צ־בור סלובקין, ט. ג. כסריק, היתה „האבת תבצח" זו אינה סטנית המציגה היאה ליי־נמס. יש בה אמת עמוקה. היקר מזיק יותר מכל אמת מרה. חוכניות ועיתיות הבנויות על אשליות, סופן מפלה וכפח־נפש. כפי שביטא זאת נייא אחר, אברהם לינקולן: אפשר לרמות מיקצת בין האנשים כל הזמן, אפשר לרמות אנ־שים כל הזמן. אבל אי־אפשר לרמות את כל האנ־שים כל הזמן.

צנזורה „מעטה" היא אולי רע הכרחי. חמורה מכנה היא „הצנזורה העצמית". כל כך הורגלנו כולנו להכרה זה עד ש„תודעת הבטחון" נורמת לכולנו, ובראש וראשונה לעיתונאים הנוסדים על הנשקת ידיעות לי־ציבור. לנוגע בחירבה יתירה עם עצמם. חוש־רה העולה לעיתים על הנדרש על־ידי אנשי הבטחון המבינים על כך. כשם שהסנינור בבית־המשפט חייב להגן על מולהו אפילו הוא יודע שזה אשם, זאת הוכחת האשמה עליו להשאיר לחביעה, כי במציבות־חבל זו מוחנה תהליך עביית הצדק, אחרת יפעל בחסקידה. כן חייב העיתונאי לספק אינפור־מציה לקוראיו בכל דרך חוכית, ולהשאיר את דאגות הצנזורה — לצנזורה.

פרסת ווטרגייט ופרסום מסכי הסנטאגון על־ידי דניאל אלסברג — גם אותן ניסו לדבא על־ידי נימוקי יוקרה ובטחון מכשיים מאוד. בכל זאת נדמה שהוכח שגילוי סודות אלה הגן על ארצות־הברית וחיזק אותה הרבה יותר מבמירת הסודות, שהיתה מעו־דדת את המעשים החמורים כנעשו על־ידי השלטונות — שפגיעתם הרעה היתה תרסנית עוד יותר.

אין לאיש התקשורת „סתורה" אחרת זולת הצינפורמציה המהימנה. כל נסיון שלו לשוחר, כביכול, למאמץ הבלחמתי על־ידי חשק מגילוי ידיעות בלתי־נעימות לציבור משמש את הקרקע פתחת לרגליו.

הטעמה האינוניית. מ.נ.ש. הוצאה מוסלמיבוי אמבטיה ואריוקה. כל מיקרן חוצ — 4 משמרות של שוטרים הסמוכה המאבק, הת„עשיים" ערוחים.

צילמה ריבה סגל

הצבא הולך על הסנדוויץ'

„איכון, קינרשילה, איכון" — זו המסמא, כי מה עוד. כובעים ליעמת הכרה, וחשאר — להגיש פריר של עוגה וחיוך, יעלו לסעוד אנשי־העורף בעים אלה, כשהכפשים מלאים. וכל לוכות ממצוות־הסעה, הסורגות — כיצוד מיסוני של חילים בדרכם מחי־שם אחד לאי־רשם אחר. מי שאוחז בראגה, כוס מיץ עם כמה מיפות אחבה.

איך נשלם חמורת המלחמה?

מאת סבר פלוצקר

המשק לא התמוטט במהלך ה־מלחמה, אך הוא סבל פגיעות קשות. הדגש על הצמיחה המהירה הוכיח את עצמו, והתברר כי שד האינפלצ־יה אינו נורא כל כך. כשאומרים שהמשק עמד במבחן, אין זה אומר עדיין שגם משרדי הממשלה הכל־כליים עמדו במבחן. הצמיחה הריא־לית המהירה מאוד של השנתיים האחרונות לא היתה תוצאה מתוכננת של איזו מדיניות כלכלית, אלא הפתיעה את המתכננים. האחרונים היו בהחלט מוכנים להסכים לשיעור צמיחה נמוך יותר. באשר לאינפלצ־יה, היו שניפחו את סכנותיה מעל ומעבר לכל פרופורציה. אישית, תמיד סברתי — ואף כתבתי זאת — כי לא האינפלציה היא בעייתו של המשק, וכי יש הגזמה רבה בדיבורים על אינפלציה דוהרת. לא הייתי נוקק לחשבונות העבר, ולא העובדה, כי הרגלים מחשבתיים מסויימים ש־שררו בתקופת הגאות הטרום־מל־חמתית מועברים ללא בדיקה נוספת לפרק הזמן הנוכחי, השונה מן הקו־דם תכלית שינוי.

דבר אחד חשוב לזכור: זולת תוכניות המשק־לשעת־חירום, שהן בעצם תוכניות טכניות של הפעלה וקיצוב, לא היו למשלה בכלל, ולמשרד האוצר בפרט, שום תוכניות כלכליות של גיום משאבים למלחמה ממוש־כת. המחשבה, כי ביום מן הימים עלול לחת־ולמשך זמן רב למדי, משאבים מן המשק האזרחי אל המשק הצבאי, לא עלתה על הדעת. הצורה שבה מטפלים כיום במימון המלחמה תוכיח זאת. חפר על גבי חפר, בלא שתעמוד לציווי או מאחוריו איזו תוכנית ברורה מה ואיך לספוג, מפי לספוג ואיך לא לכסוף את מקל הספיגה יתר על המידה. הכל מאולתר.

אנשי המשרדים הכלכליים טוענים, כי לא עכשיו השעה לתכנן. הדאי, השעה לתכנן היתה במשק־שש השנים שעברו מאז מלחמת ששת הימים. אנשי המשק הזו שוחפים מלאים לאותת החטיפה המדינית־בטחונית אשר גר־סה כי, ראשית, במשך שמונה השנים הבאות לא תפרוץ מלחמה; שנית, גם אם תפרוץ תהא תיגמר תוך יומיים־שלושה, כי המתעות אי־אפשר לתכנן. לנקודה אחרונה זו כדאי להקדיש כמה מילים חמצונות. המתעות אי־אפשר לתכנן, כמובן, אך אפשר לקחת אותן בחשבון. בסה"כ, אין הן מרובות כל כך. די היה ביקום עשר תוכניות כלכליות לשעת מלחמה, היוצאות מנקודות שונות הן לגבי עיתוי פרוץ המלחמה והן לגבי המסגרת כדי שיעמדו לרשותנו כיום קווי פעולה כלי־כלית מגובשים.

זכותו של י. בן־אהרון

מי אינו זוכר את קול הזעקה, חבוי וחלילגלוג שבו נתקבלו דבריו של מזכיר ההסתדרות על הצורך להתכונן ל„משק מל־חמתי", כשהם נאמרו לפני זמן רב למדי, בלב תקופת הסריחות והשלוה? האם לא התנמלו עליו בשעתו־קצר. הזכירו לו את כל המטאו־רולוגיות המלחמתי מסנת 1948, את קובה ואת צילת נאה ויוגוסלביה ומה לא? חתמיטה המדינית־בטחונית של בן־אהרון ניתנה שונה בחכליות מזו של המימסד; הוא נימנה עם קבוצה מצומצמת של אנשים אשר חישבו כי בתעתיד כל עניים ... ישראלים ומלח־מה תתרגיל מתמיה בימינו.

אפשר וצריך לדחות כל קריאה להנהיג בארץ צורה של אותו „קומוניזם מלחמתי", או משק מלחמה המתנהל בצורת צוים מוח־לטים מגבוה. אך בין צנטראליזם אנטי־דמו־קראטי לבין אותה התפיסה של „שב ואל תעשה מוכניותי", ואל תדאג כי אם תופתע אז תופתע — המרחק עצום. זכותו של י. בן־אהרון בהעלאת בושא משק מלחמה עוד בטרם החלו מצטברים סימני המלחמה תעמוד לו בכל הנסיבות. האיש הוכיח את עצמו כמדינאי שניתן בראיית עתיד הרבה יותר טובה מרוב מדינאינו האחרים. לא הזיק מיק אילו הלוגעים לו אז היו כותבים עליו מלה טובה כיום.

הדמוקרטיה חייבת להמשך

אלא שצבא הכלכלנים, המומחים, העיתונאים וסקרני המימשל אשר התגלו אז על מי שהעז לחלוק על השקפת חמולם — השיקרית בדיעבד — של המימסד ושלמוני. הפכו כיום את עורם ונעשו לתומכים שומים של חברת מלחמה במובן המכוער ביותר של מלת זו. הם הוועקים, כי המלחמה תוכיחה שכל החברה הישראלית חולה — שמה שה־מלחמה הבליטה בעצם רק את עיוותיהם. ע"י השלכת כשלונם על כלל הציבור הם מבקשים להסוך את כולנו לשותפים לחטא. המסקנה שאלית הם מגיעים היא הצורך ב„הבראת לאומית" — כלומר, מימשל של סאנאציה חצי־פאשיסטית, עם „ממשלת מומ־חים" ממונה ע"י כח מצומצמת של השליטים האמתיים, עם צמצום דראסטי בתיקוקי הדמוקראטיה התקינה ובעיקר עם השבתת החוקיכים הדמוקראטיים במשק. מה שאנשים אלה רואים כגנב עניהם זהו תכנון כלכלי נוסח איטלית של מוסוליני, תכנון שהוא ריכוזי, קשוח ובמפורש אנטי־סוציאליסטי.

הצעד הכלכלי הראשון שתועלה במסגרת חשיבה זו היתה תקפאה מוחלטת של הסכמי השכר. הצעד השני תהיה דרישה לחוק ש־יאסור שביתות, איסור חמור הרבה יותר מן הקיים כיום. תגעדים הבאים לא יבוששו לבוא.

הדמוקראטיה הכלכלית חייבת להימשך. תכנון בגון, שיתופי, כלל־לאומי הוא חלק בלתי־נפרד מדמוקראטיה כלכלית זו, ולא מנוגד לה. תקפת מרוצה לתכנון, בעלת מש־קל ומעמד, ולא במה להילופי דעות, יכולה להיות הצעד הראשון בכיוון הנכון. הקפאה של מרוצה זו ירדה כיום מן הסדר, ובמקומה יוקם שוב משהו הדומה לוועדות האינפל־ציה האימפוטנציות שלפני המלחמה. אני רואה דבר מסוכן ביותר בהחלטה להפוך ל־„סחיינים" מספרים מסויימים. המוסדות נים סמאטיסטיים על. מעילות משקית מאוק־רי־כלכלית. אשמה אם יוכל משהו להסביר לי, מה יכול האוייב המתוחכם ביותר לתי־סיק מתוך פרסום של אחוז העליה באמצעי החשלום. למשל? זהו מספר חסר כל מש־מעות בטחונית, ועל כל פנים ודאי שיש בו מחוון „מכנות מדיניות" מאשר בחיכתו על המחסור במשאיות המתנהל מעל דפי ה־עיתונות בגלוי ובאין מפריע.

בטחון ותקציב

מילים ספורות ראוי להקדיש לטענה הנשמעת לעיתים, כי חלוקת הציבורי לעמדות תקציב. הבטחון הוא לו חלק ב„מח־לוקת" של המלחמה ואחריותו. אין שקר גדול מזה. מה שאפשר לומר, וצריך לומר, הוא שמחלחמה תוכיחה כי תקציב הבטחון הי־מור לנו אמונים — היחודים. הם חייבים לנו חרבה וחברת טובה היא אחת מסגלות נועם, יחירת מוו;

אפשר יהיה לסמוך עליהם; היחו־דים יהיו נכס בשבילנו.

ארץ־ישראל היא אבן חפינה של המזרח התיכון; היא גובלת משני צדדים עם המדבר ובצד שלישי — עם הים, ומצוי בה חנמל חטבעי ביותר באגן המזרחי של הים התי־כון; נוסף על כך חוכיחו היחודים את עצמם כלוחמים מאז כיבושה של ירושלים בידי הרומאים. חערבי הוא לוחם עלוב, אף כי הזא מומחה לנטילת שלל, חבלה ורצח.

עתה אני מגיע למצבה של ארץ־ישראל מול מצרים. המצרים, על־אף עדיפותם המספרית, אינם יריב שווה־ערך לצבא יחודי נחות. אך עם חתפתחות חנשק החדיש — טנקים ומטוסים — יחיח כוח התקיפה תלוי יותר ויותר באומץ לב וחתמדה אנושיים. על כן חושב אני את מצ־רים לאויב פוטנציאלי של ארץ־ישראל. אם הנפתחות הלאומנות היחודית והערבית לריבונות, ונוכח העובדה כי ב־1966 (בעוד 47 שנים בלבד) נאבד את תעלת סואץ, יש לנו כל הסיכויים לקפח את עמדתנו במזרח התיכון. חחצעה שחשמעתי באוזניך אתמול מכוונת לחשיג יתר בטחון לעמדתנו במזרח התיכון.

לפני 1905 נמשך חגבול בין תור־כיח ומצרים מרפח בצפון עד לאי־זור סואץ. כל חחלק המזרחי וח־דרומי של סיני היח כלול בחבל חג'אז של הקיסרות התורכית. ב־אוקטובר 1906 הוענקח למצרים שליטח אדמיניסטראטיבית בסיני מעל לקוו בין רפח ועד לקודקוד של מפרץ עקבה, כאשר זכות חריבו־נות הושארח בפירוש בידי תורכיח. גנראל אלנבי, בלי עורח מצד חצבא חמצרי, כבש אח סיני חתורכית, ח־שייכת עתח, בתוקף זכות חכיבוש, לבריטניח. קבינת עובדות אלו כמות שחן, ביזיי משרד חחוץ לאשרח.

אם בריטניח תפסח אח סיני ח־תורכית, יצמחו מכך חיתרונות ח־באים:

א) חדבר יקים חיץ בין מצרים ובין ארץ־ישראל;

ב) חוא יעניק לבריטניח אחיזח איתנח במזרח חתיכון עם גישח אל חים חתיכון ואל ים סוף;

ג) חוא יתן לנו מקום לבסיס אסטרטגי וכן — בחסכמת היחודים — אח חטוב בכמלי חאגן המזרחי של חים חתיכון;

ד) חוא לא רק יאפשר לנו לסכל כל נסיון מצרי לסגור אח תעלת סואץ בפני חספנות חבריטית, אלא גם יאפשר לנו לחפור תעלח שניח בין חים חתיכון לים סוף;

ח) בסיני לא תוכל לחתעורר בעיח של לאומנות, שכן מסמרם של חתושבים שם אינו עולח על כמח אלפים.

(על חחתום) ח מיינרצחאגן

מסמכים משכבר הימים

ריצ'ארד ה. מיינרצהאגן חיה קצין מודיעין של מפקדת הגנראל אלנבי, במלחמת העולם הראשונה. בשנים 1916—1918 היה ראש המודיעין של אלנבי בארץ־ישראל, והיה תומך נלהב בעניין הציוני.

ב־1959 פירסם מיינרצהאגן „יומן מזרחתיכוני", בו חביע את דעותיו ותיקון טעויות אחדות הקשורות בחצהרת בלפור. חוא נספר ב־1967.

ב־1919 הוא מביע במכתב לראש הממשלה את דעתו בנושא של ריבו־נות חצי־חאי סויי

19.3.1919

ראש חממשלה חיקר (לויד ג'ורג')

ביקשת ממני אתמול לשגר אליך מכתב בלתי־רשמי על חנושא של ר־בונות סיני. לדעתי נודעת לשאלה זו חשיבות עליונה לא ברגע זח אלא בשנים חבאות. יורשה־נא לי לחי־דרש לשאלה זו ביתר פרוטרוט מש־יכולתי לעשות זאת אתמול.

אנו עושים בחוכמה רבה בחני־חנו ליחודים לכונן את ביתם חלאו־מי בארץ־ישראל; אנחנו גם שיח־רינו את חערבים מן חעול חתורכי ולא נוכל לחישאר לעד במצרים. ועי־דת שלום זו חטילח שתי ביצים — את חלאומנות היחודית ואת חלאו־מנות חערבית; מביצים אלו יבקעו אפרוחים שיעשו צרות; היחודים גבריים, אמיצים, נחושי חחלטח ו־אינטליגנטיים. חערבים דקאדנטיים, אווילים, בלתי־חגונים שמקרבם יוצאים כמעט אך ורק יוצאי־דופן משפעים מן חרומאנטיקח וחדמ־מח של המדבר. היחודים, למרות פיזורם, חצטיינו באמונות, במוזי־קח, במדע ונתנו לבריטניח אחד מ־ראשי חממשלח חדגולים שלח.

בעוד חמישים שנח יחיו היחודים וחערבים כאחד אחווים דיבוק של לאומנות, שחיא מועל־יוצא טבעי מחגדרח עצמית. חלאומנות מעדיפח ממשל עצמי — אפילו חוא בלתי־חוגן ובלתי־יעיל — על שלטון זרים, יחיח יעיל ומיטיב כאשר יחיח. יתר על כן, חלאומנות מקפלח בתוכח את חופש חמדינח אך מתעלמת מ־חופש חפרט. חיא קרקע גידול נוח לפולטיקנים ותועמלנים מקצועיים, אך עלולח לגרום עוול גדול לעם.

בית לאומי ליחודים יתפתח ב־מוקדם או במאוחר לקראת ריבו־נות; אני מבין, שחתפתחות זו מו־באת בחשבון מצד כמח חברים ב־ממשלת חוד מלכותו. חלאומנות חערבית תוליד ריבונות ממסופוטמ־יח ועד מרוקו.

חריבונות היחודית וחריבונות ח־ערבית בחכרח יתנגשו ביניחן. ח־יחודים — אם תוכנית החגירח של־חם תעלח יפח — ייאלצו לחתפשט, ודבר זח יכול לחיעשות רק על חש־בון חערבים, שמצדם יעשו את חכול כדי לבלום את צמיחתה וכוחח של ארץ־ישראל יחודית. פירושו של דבר — שפיכות דמים.

כיום יש לבריטים עמדח מכרעת במזרח חתיכון; כוח חלאומנות יק־ראנ חגר על עמדח זו. לא נוכל לח־פוך ליחודים את היחודים ואת ח־ערבים גם יחד. חצעתי מבוססת על כך שנוחמוך ליחיד את אותו עם, אשר לגביו קיימות סבירות מירבית כי יש־מור לנו אמונים — חיחודים. חם חייבים לנו חרבח וחברח טובח חיא אחת מסגלות נועם, יחירח מוו;

300 טון שומשים

יצא חזקן לטובב בבתי העיירה. ואנו הגענו למרכזו של מאיר. על חזיתו של בניין מתנוסס שלט: „חחברה חסוציאליסטית לאספקח". במגרש ריק סדורים בשורות שקים, כחיילים במיסדר. ספרנו וחכפלנו — 300 טון שומשום.

לאט לאט חחלו חתושבים מגיחים מבתיחם: זקנים, מיסחים, עורים, משגאספו כ־60 מחם שאלנו: „חאם לא נוחרו נשים בעיירח?" „כן", ענח לנו „ערפח". „שחציג עצמו כבעל מכבסח. „חן חוששות מחחיילים הישראלים..

חזחירו אותנו כי חחיילים היחודים הם פראי־אדם חאינ־סים כל אשח שנקלעת בדרכם".

שלחנו לחביא את חנשים. חסיפו שמחנח. חן עטיחות שחורים כיאח לנשות חפלחים. צעירח אחת חפגינח אומץ־לב, חצביעח על ערימח שקי חשומשום וחצחירח: „אני מוחרח. חשומשום שבצרימות חוא שלי. שוויו עשרח אלפים לירות מצריות" (כ־100.000 ל"י).

„מדוע לא ברחת?"

„אני מעדיפח למות במאיר. מוטב המוות מאיר לקבץ נדבות בחוצות קאחיר". לולא היתח זו מציאות עצמח חיו דברים נשמעים גרוטסקיים.

„חיכן נכבדי חעיר?" שאלנו את חנאספים. „חיכן ראים אל מגנלים". ניסינו ללחג בענח חמצרית. שכידוע שונח מחערבית חפלסחינאית בנגיגתח ובכך שחגיים חוסך לנים.

„כולם ברחו! חם חראשונים שנמלטו ונשיבו אחנו לחסדיכם", חפסיר זקן ששב בצל קיר חבניין שעליו חח־נוסחח כחובח „חחברח חסוציאליסטית".

מי נוחר כאן מחמכתרים חוחיקים, עוד לפני „חחסי־כח חסוציאליסטית" (חמיכח 1952)?

„חאג מוסא". ענו במקחלח. שלחנו לחביא את חאג מוסא. בינחיים חחקחלו אנשים נוספים. סח"כ כ־200. לבסוף חופיע חאג מוסא: נבר בגיל־חעמידח בעל חזות של מנ־חיג, חעשוי בגלביח צחורח כשלג — ולראשו כיסח. יחר חגברים עשו גלביות בצבע חכלח־יוקרח. חאג מוסח — בחכרח ערך עצמו, חחל מחקרב אל מרכז חכפר. חעשו־נו יריים, וחשבנו לשיחח חיכירות. אגב מצפוד־ענים וללא חשמעת קול, חעביר חאג אח מקרחיחו חחשאיות לחכנח חח — חמשיכח חמקובל במצרים.

גזלתם את המים

„מדוע לא ברחת עם שאר האפנדים ונכבדי־חעיר?" — שאלנו בלוגו חפלשתיגאי. חחאג לא חבין. חר־נו על חשאלח בצבח חמצרית. חייך חחאג וחסביר בקול עשק ושלו. שחפלא אותנו:

„גולדתי כאן ואמות כאן בין בני עמי. איש לא יזיז אותי מאדמתי המוריקח וחפוריח. אבל מדוע גזלתם אח חמים מחטוריאה?" זקרנו גבותינו. חטוריאה — חעלח המים המתוקים שנחפרח לחולכת מים מהגלחה של חצי־לוס וחעברחם דרך איסמעיליח דרומח לאורך „ארץ גושן" עד לסואץ. חעלח זו היא סם חחיים של אזור ערי חתעלח. חיא היא שאימשרח את פיתוח חאזור וחמיכחו לאחר חמרכזים חכלכליים חחשובים של מצרים.

ח„חינטרלנד" חחקלאי, חמשתרע בין פורט־סעיד לסר־אץ ברצועח רוחב של כ־5—7 ק"מ משני עברי „חסור־עח", ריכז אוכלוסיח בת 700 אלף תושבים שחיו באיזוח זח וחתחפרנסו גם מאספקת מזון למאות אלפי חיילים מצ־ריים ששהו בקו חתעלח.

חסברנו לחאג מוסא כי חשלטונות חמצריים חם זח שעצרו את זרם חמים בחעלח ע"י חקמת סכר באזור תגלי־תא וע"י פריצת חתעלח וחזרמת חמים לאגם חמסח. חחאג חתקשח לחאמין. „אינני מאמין שבני־עמי יפקירו אותנו לצמא, ויחמכו לשממח באות אלפי דונמים של מטעים ויגרמו לצאן ולבקר שיגוועו. וכל זאת בשל שיקולים פו־לימיים".

נאלצנו להשתחף בצערו על צערם הבדואלי של בני עמו. חרגענו אותו בכך שהישראלים בוחאי יעשו חכל כדי לספק לאוכלוסיח מים. ביקשנו מחאג מוסא לחרגיע את חתושבים ולחסביר להם כי אין להם מח לחפוש.

חמושל־חצבאי שוחמיע חחל לערוך מיפקד חתושבים ולאסוף את נכסי חאזור לחידרוך חחתושבים. מסחבר בעיקבות ריסוח, שנמשך כשעתיים בלבד, כי רק 10% מחחתומים יודעים קריא וכחוב. כמו כן למדנו כי בעיירח זו אין מיעוט ניכר של נוצרים קופטים.

שטיחים מקיר אל קיר

מי הם אלה שנשארו בעיירה? הקצב, שחת־אתן כי ניתח קרחשמל ולפיכך אינו יכול לאחסן בשר

לי הלבנון הקרוב, בחלב הנמוך, הלקח לי הסטודנט הבדואי הבדואים הקרוב לבנון מסרב לקרוא לי כלום.

מאת ראובן מרוז

אותי מאדמתי המוריקח וחפוריח. אבל מדוע גזלתם אח חמים מחטוריאה?" זקרנו גבותינו. חטוריאה — חעלח המים המתוקים שנחפרח לחולכת מים מהגלחה של חצי־לוס וחעברחם דרך איסמעיליח דרומח לאורך „ארץ גושן" עד לסואץ. חעלח זו היא סם חחיים של אזור ערי חתעלח. חיא היא שאימשרח את פיתוח חאזור וחמיכחו לאחר חמרכזים חכלכליים חחשובים של מצרים.

ח„חינטרלנד" חחקלאי, חמשתרע בין פורט־סעיד לסר־אץ ברצועח רוחב של כ־5—7 ק"מ משני עברי „חסור־עח", ריכז אוכלוסיח בת 700 אלף תושבים שחיו באיזוח זח וחתחפרנסו גם מאספקת מזון למאות אלפי חיילים מצ־ריים ששהו בקו חתעלח.

הסברנו לחאג מוסא כי חשלטונות המצריים הם זח שעצרו את זרם חמים בחעלח ע"י חקמת סכר באזור תגלי־תא וע"י פריצת חתעלח וחזרמת חמים לאגם חמסח. חחאג חתקשח לחאמין. „אינני מאמין שבני־עמי יפקירו אותנו לצמא, ויחמכו לשממח באות אלפי דונמים של מטעים ויגרמו לצאן ולבקר שיגוועו. וכל זאת בשל שיקולים פו־לימיים".

נאלצנו להשתחף בצערו על צערם הבדואלי של בני עמו. חרגענו אותו בכך שהישראלים בוחאי יעשו חכל כדי לספק לאוכלוסיח מים. ביקשנו מחאג מוסא לחרגיע את חתושבים ולחסביר להם כי אין להם מח לחפוש.

חמושל־חצבאי שוחמיע חחל לערוך מיפקד חתושבים ולאסוף את נכסי חאזור לחידרוך חחתושבים. מסחבר בעיקבות ריסוח, שנמשך כשעתיים בלבד, כי רק 10% מחחתומים יודעים קריא וכחוב. כמו כן למדנו כי בעיירח זו אין מיעוט ניכר של נוצרים קופטים.

חוף בריחו מאיר

מאיר בצהרי־יום. דומה כי העיירה בת 20,000 התושבים נמה את שנתה. בסמטאותיה הצרות אין נפש חיה. לכל אשר תישא עיניך — ירק, דקלים, עצי־פרי מוריקים, שיחים ופרדסים ה־עוטרים אותה סביב סביב.

הסתובבנו בסימטאותיה: בתי־חימר עלובים המגובבים ונסמכים זה על גבי זה. אין לה לפאיר כביש אחד לרפואה. רק שבילי־עפר של אדמת לס מעלים אבק.

זקן בודד בלב השוק, יושב בחנות ירקות. סביבו חגר־יות מגורות ונצולות של בריח.

„חיכן חתושבים?"

„בחוו מערבח". משיב חזקן בכבדות.

„כולם?"

„לא. נשארו מחי מעט".

„חיכן חם?" „מחתבאים בבתים... מפחדים מחיחודים". שלחנו את חזקן שיסחוב בסמאטות ויאסוף אח חחר־שבים חמבוחלים. „אמרו לחם כי לא יאונח לחם כל רע. באנו לחת לכם מזון. „חחרף (קמח)". חוסמנו לשם חבחרח.

יצא חזקן לטובב בבתי העיירה. ואנו הגענו למרכזו של מאיר. על חזיתו של בניין מתנוסס שלט: „חחברה חסוציאליסטית לאספקח". במגרש ריק סדורים בשורות שקים, כחיילים במיסדר. ספרנו וחכפלנו — 300 טון שומשום.

לאט לאט חחלו חתושבים מגיחים מבתיחם: זקנים, מיסחים, עורים, משגאספו כ־60 מחם שאלנו: „חאם לא נוחרו נשים בעיירח?" „כן", ענח לנו „ערפח". שחציג עצמו כבעל מכבסח. „חן חוששות מחחיילים הישראלים..

חזחירו אותנו כי חחיילים היחודים הם פראי־אדם חאינ־סים כל אשח שנקלעת בדרכם".

שלחנו לחביא את חנשים. חסיפו שמחנח. חן עטיחות שחורים כיאח לנשות חפלחים. צעירח אחת חפגינח אומץ־לב, חצביעח על ערימח שקי חשומשום וחצחירח: „אני מוחרח. חשומשום שבצרימות חוא שלי. שוויו עשרח אלפים לירות מצריות" (כ־100.000 ל"י).

„מדוע לא ברחת?"

„אני מעדיפח למות במאיר. מוטב המוות מאיר לקבץ נדבות בחוצות קאחיר". לולא היתח זו מציאות עצמח חיו דברים נשמעים גרוטסקיים.

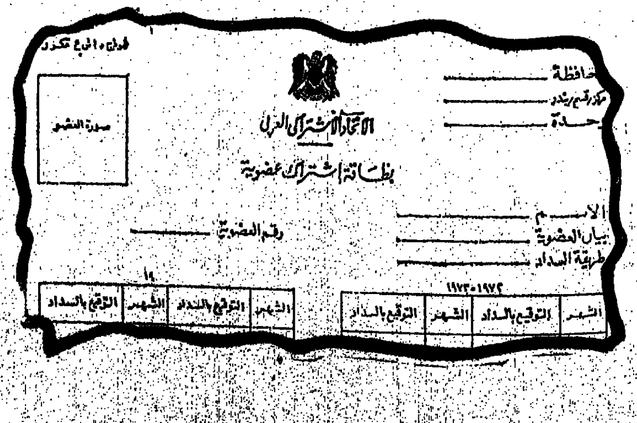
„חיכן נכבדי חעיר?" שאלנו את חנאספים. „חיכן ראים אל מגנלים". ניסינו ללחג בענח חמצרית. שכידוע שונח מחערבית חפלסחינאית בנגיגתח ובכך שחגיים חוסך לנים.

„כולם ברחו! חם חראשונים שנמלטו ונשיבו אחנו לחסדיכם", חפסיר זקן ששב בצל קיר חבניין שעליו חח־נוסחח כחובח „חחברח חסוציאליסטית".

מי נוחר כאן מחמכתרים חוחיקים, עוד לפני „חחסי־כח חסוציאליסטית" (חמיכח 1952)?

„חאג מוסא". ענו במקחלח. שלחנו לחביא את חאג מוסא. בינחיים חחקחלו אנשים נוספים. סח"כ כ־200. לבסוף חופיע חאג מוסא: נבר בגיל־חעמידח בעל חזות של מנ־חיג, חעשוי בגלביח צחורח כשלג — ולראשו כיסח. יחר חגברים עשו גלביות בצבע חכלח־יוקרח. חאג מוסח — בחכרח ערך עצמו, החל מחקרב אל מרכז חכפר. חעשו־נו יריים, וחשבנו לשיחח חיכירות. אגב מצפוד־ענים וללא חשמעת קול, חעביר חאג אח מקרחיחו חחשאיות לחכנח חח — חמשיכח חמקובל במצרים.

ברטיש חבר ב„איחוד חסוציאליסטי", רבים כאלח נמצאו במשרדי חמפלגח בפאיר.



סיפורים יפים במלחמה מכוערת

נקלעתי אל המלחמה כמעט במקרה והיא הראשונה שאני חי אותה על בשרי. עשיתי כשבועיים בשדה תקרב ב־סיני ומאז מערב לחצלה. רוב החוויות שאני נושא עימי אין מקומן על הדשא. מלחמה היא חוויה פראמית. משקעיה עוד ישו־בו לצוף מל עיני. מראות הארמים ושדה הקסל, אלה אולי הזכרונות היותר חזקים וחיותר משמעותיים שאני נושא עמי.

*

מלחמה היא שעתם הגדולה של מחבתים הצבאיים.

לא שלי.

הם כובשים את הכותרות ונקראים ב־צמא ע"י אלפים המחכים לכל מלה מן הנעשה בחזיתות. ערפל כבד וצנזורה חמורה מכסים את המלחמה, וכך הופכת כל מלה המעברת מהחזית ליקרת ממז ולגושא לפרשנויות ופירושים אין־ספר. הרבה עיתונאים מודעים לכך, ואכן הם חופכים למעיין נובע ונותנים דיור לדמ־יונם היוצר.

עלי הסילה המלחמה אלם. עשיתי מא־מצים ניכרים לחיות מעורבן ולהגיע ל־מרכזי האירועים תוך התרחשותם. אך כשחיתי צריך לספר על כך היו המלים נשתקות הרי רועדת. הקרב ליח מר הי־מלחמה נראה. גם בקרבות שנסתיימו בנצחונו, כיצד אולל „להעביר" סיפורים יפים על מלחמה מכוערת? בתוך כיעור המלחמה ויש האנשים, דרוחם, אומץ ליבם, ומעשיהם הם שעוררו אותי מבכל־זאת לכ־חוב. חוויות המלחמה הן חויפות חזקות ולכן גם המלים נבוחות. והמלים על ה־אנשים ואלה הצבא חוח תמיד נשאירות אשטון. בכל רכאון המלחמה — סיפור הלוחמים הוא נאצל.

*

אני מבקש לשכות ולחדחיק את מראת המלחמה.

בחוך עשון המלוחות ועשרות הנפגעים חנעשה שרקים ורכרים של חמלים אך בשאחת עם אל חמרוד ואל הזרים הרגילים אחה שב למדוד את הדברים בפרופרציות הנכונות, ואז החמונה הול־כת ונעשיתה קודרת. דמויות חברים שנפלו שבות אליך והמלחמה נפרסת לפרופורחיה הקסנות, חקשות המסאיבות. המכוערות.

*

רבות מן הכתבות שהעבריתי מן

חחזית נפסלו. גם אלה שנשארו היו קצרות עד לחרגיז. החסקיר שמלאה ה־כת הזכרה ודובר־צה"ל בעת מלחמה הוא סבוך ונקשה. עליהם לקחת בחשבון שי־עולים מדיעיניים, מדיניים ומוראליים. וכך נפסלו סיפורי קרב שהבאתי, סיפור האליחת, סיפור על המעוזים, ראיון עם קצין מדיעין ועוד כחנה וכחנה. גם ב־יומן זה יש לשמור עדיין על מגבלות הצנזורה.

יום א' 7.10.73

את „שבילת האש" שלי כבתב

צבאי אני עובר בבית"ח בחדש בצפת. קור חרוח וחיעילות של הצוות הרפואי „קוגים" אותי, אך מראה הסצעים מעביר בי חלשה. על החולשה אחעבר כמשך המלחמה. אך מאמציהם ויעילותם של ה־צוחות הרפואיים בשדה הקרב הוו לנו־שא חזור וגשנה להחלהבחוי הכנה. אם, הפינוי והטיפול כנסבעים בצהיל הוא בית־ספר לכל העולם.

אני קולט סיפורים ראשונים של אנשי משריון. המבחירים לי עד כמח חמור הוא חמצב ברמת־הגולן. מחצורות דובר־צה"ל בחדשות. אני מבין שיש לגנוז שי־חות אלה כמו רבות אחרות בהמשך.

בשעות הצהריים אני בוסע אל אחר מ־בסיסי חיל האויר בצפון. המלחמה „חש־קטה" והסטרילית שמנהל חחיל הזה נו־חנה לן לחשוב שאולי בכל זאח זה רק משחק שיעבור בסחרה. אני מיוחס ל־לוצים של מיסיס מוסקב מערבי הארץ. חילוצים, שהסחיימו בחצלחה.

יום ב' 8.10.73

החבורה הקטנה של „על המש־

מר" עושה מאמצים ניכרים להוציא עיתון ראוי לשמו. בעוד כל השחונים הגדולים כבר מפעילים עוות פרשנים צבאיים וכת־בים בחזית, ניזון „על המשמר" מכתבי „דובר צה"ל" ומנהל את המלאכה ללא כתבו הצבאי. המחשש עדיין מכוסה מ־באלונות. שם הוא שוחה עם בנחרת ה־כדורסל. בשעות הצהריים מגיע סוף־סוף ישראל פז ואני מחליט לחפש דרך לרדת לסיני. בינחיים אני רוצה לסקר את ה־חתנדבות ואת הנעשה בחברות החעופה הארוחיות.

קשה לי לחחר על חיל־האוויר.

אני עושה מספר שעות במרכז העצ־בים של החיל.

זאת משפחה נחרדת עם בנים נפל־אים. אין זאת ברית דמים ועקבות הקרב האכזר והרעות שבאה כאש לא ניכרות כאן. זאת משפחה מיוחסת, נקיה, מגולחת ולבושה מדי א'.

אך זאת משפחה אינטימית. בה כל אחד מכיר את כל־אחד ומפקד חחיל מכיר אי־שיח את כל טייסיו.

מתקבל דיווח על סיכום האבידות — במטוסים וטייסים — של 48 ח־שעות הראשונות למלחמה. גם בשביל סטאטיסטיקה זה חרבה לגבי מה שהורגל עד כה חיל האוויר שלנו. כאן מכ־רים את השמות אחד אחד. רבים מהם עוד מוכרים לי מהשירות הצבאי.

הבלימה הזאת היתה קשה לחחריח. לא בקלות ביצע חחיל את משימתו בבלימה. לעצור צבאות כאלה אדירים תחת מסך כזח של טילים, „הציל את מדינת ישר־אל", אמר לחם מפקד בכיר ביום הרא־שון. המאלוף המשוחסם הזה של חיל ה־אוויר, בני פלד. אתה חושב לעצמך שכל בן־אדם היה מחמוטט מעייפות ומבוהל הצער. ואילו היחחזי הזה שקט ויעיל כמו חמיר: מעשן „אריוסה" בשרשרת ושותה קפה מכוס גדולה. מקמץ במלים ונעזר בחנועות ידיים.

חכחבה שלי על חיל האוויר נפסלח על־ידי הצנזורה.

יום ג' 9.10.73

אני יוצא בטיסה אל החזית,

ויכרותי עם הנעשה בחזית הדרום היא

אמסיה. גם הערכות הכחות, החוכניות וחמסלדים אינם מוכרים לי. אני מחלים לחקיש את היום חראשון לקרם מחרו בחרב המלחמה של חאלוף שמואל (גורו־דיש) גונן. אוסף כחה של קצינים בכירים במקום כל־כך קטן לא ראיתי מעודי. „מני חאלופים מגישים מח חה אלופי משנח את חמוגוח". מחלוצצים רבי ח־מרגים שגותרו ללא מעש.

איך חודרים את כל החומח חזאח של חמורי־הסבר ? אינני מכיר כאן איש.

אלי לבחאן, כחב צבאי מנסח, בא ל־חשיעני, בכמח דקות אני משחדל להבין את שחתרחש עד בואי „צחת סחרח, צחת עצות ואני מחחיל לחפוס את קצח חחוב. כאן אין עורכים מסיבות עתונאים ואין זמן לשאול שאלות. אתח צריך ללמוד לחבין ולחכיר את הכל בעצמך. ואני לכל ממקד — מספר, ולכל מקום — שם מיס־חורי ומנוח. צריך למענח את שמות חקח, שמות ומקומות שמאחור יותר מחרחש שמוע בזרוגן.

בחסוכות אני נפגש עם חיילים ויוצא אל יחידת נ"מ שהפילה אותו יום 2 מטוסי „מיג".

אחח"צ אני כבר כמו דג במים עם מס־פיק היכרויות כדי לחדור אל חדר המלח־מה וליחנות משיריחי המקום ומפחיקי הטור.

אחרי חיוכים ממושכים נעתרים לי אני־ראשונות אל דובר צה"ל.

השחוח בחדר המלחמה המרכזי הוא מחכימה. אתח מצוי בכל הנעשה בחיח. ומערכן עד חפרטים הקטנים. אך בחוך הערבל של הדעות דובר צה"ל האמחי הצנזורה אין חועלת רבה לשחוחי כאן. כדי להשיג סיפורי צנע, אתה צריך לה־יות עם החבריח בחוך הקרב, לא עם חו־ליית הפיקח ולא עם האלוח. אך בשדח הקרב הסיכון רב יותר וחסיפורים קט־נים יותר. רוב הביחונאים מעדיפים לחע־פוסף סביב מפקדי הענבות או לאסוף סיפורים מחיילים החחזרים מן הקרב.

אני ממשיך להחלבט בין הצורך שלי, ככחב יחיד של הביחון בחזית הדרום, להעביר דיוחח יומי ומערכן מן חנעשה לכל אורך החזית הזאח ובין חרגשחי כי מחובחי להימצא עם הכוחות בשדח ולס־פר את סיפורים.

אצל קלמן

בחדר־המלחמה של קלמן מגן האווירה הרבה פחות פורמלית והחשדנות כלפי אנשי ח„ממלכה השביעית" — מעטה.

קלמן, גבח־קומה, רחב כחפיים, משוחם אף פעם לא מסורק — רחוק מלהיות מנהיג מלידה. אין לו „חבורח־עיתונאים" צמרחים שיאדירו את שמו.

שקט מאוח, יעיל מאוח. „איש מעח מעולח", אומרים עליו.

חיו לו רגעים קשים. קשים מאוח; במל־חמח הזאח. אך אף פעם לא הרים קולו. הוא רוכן על חמפח. עושח „רגע חרש" בימ" ומציע את דרכו. יש לו קול עבח, חם. צריך קמעח. היוצא ממעמקי הבטן. אנחנו חחרים קרוב לשעח 2.30 אחר חצות. חבורח המיקוח מחכח לי בסבל־נות. „קלמן חגיע". פחוחל חדרון קצר ושאלות הבחרח. הוא מסביר הכל בקיצור ומשאיר לפיקודיו מרחב חימרון החלטח. רק על נושא אחד הוא חוזר פעמים: „אני רוצח שחעבורו את חיום ללא נפגעים. יוחר לאט, יוחר בזהירח. האנשים חשובים לנו".

אינני יודע בדיוק מח חביא אותי לפי חוב, מכל חנגרלים. דוקא על קלמן, אפשר שהיחוח מבוגר, רציני ושקט בחוך כל חחבורח חפוערח הזאח, היא שמשכח את ליבי. ב־3 לפנות־בוקר מסחיים ח־חדריך למפקדים, וב־5.00 קלמן כבר ב־חדר־המלחמח, כדי ללוח את כח־חשריון חצנחנים.

ב־6.30, כשהסחבר שהכל חולך לפי־שרין, הוא מומיץ מטוס ויוצא לסיור. ב־גיזרח.

אני לומד לעקוב אחר חחתרחשויות בגיזרח באמצעוח מפשיר הקשר, דיווחי המצב, יומן־המיבצעים, ניזון מקפגיני הפ־טח ומשחדל להבין את חגיזרח על בעיר־חיח.

הטייס בביצות

עשרח מן חבחורים יצאו לחלץ טייס שנפחח באיזור הביצות בגיזרח הצפונית. כשרגלי וידו שבורות.

מאת משה טלמון

קצין ומכל שנמלטו ממעון שנכבש ב־גיזרה־הצפונית עשו דרכם כדי להתחבר אל כוחותינו. למחע הבחינו בטייס צונח ופחחו בריצה כדי לחלצו. מן הטבר השני רצו למקום אנשי הקומנדו המצרי. השניים מקרימים ואנב חיילוחי אש נסוגים המצ־רים. השניים מתחילים לסחוב את הטייס הפצוע, אך לאחר מספר סריעות הם שוקי־עים עד המומגיים בבוץ. הטייס מציע להכין מחבוא, לסמן את המקום במדוייק ולהשאירו במקום. הברירח בנשק רב: שילים, מר־גמות ורובים טלסקופיים. הקרב החנהל לאור היום ובשמח מישורי.

ב„ס אינו חוסך ואינו מסחיר. הוא מחאר בשפח יבשה את אשר קרח. איך נדלקו חברח וגילגלו עצמם אל חוך ח־מים איך הצלפים פגעו במצח ואנב כך מנחח את שניאות הקרב.

עם רדח היום, באה נסיבח מכאיבח.

„אני מספר לך את הסיפור כי אחד מחלחומים היה גם־כן מקיבוץ של השומר הצעיר". היח.

מסגן אני שומע שהם"ם נפגע בראשו. כובע הפלדח הציל אותו ממוות בטוח. הוא סיבב לחחמנות וגיחל את הקרב עד חומו.

מי זח משוגע להסחער בשפח פחוח כזח ותחח אש חומח.

למרות שהחבורח הקטנח נפגעח עובו המצרים בחסות חלילח את המקום.

חקרב הארוך שבו אוחם.

„ספר משהו יוחר מעוכב. סיפור כזח אסור לחעביר" — אני מבקש. הם"ם מספר על הימים הראשונים. על מיידפים מוצלחים אחר אנשי קומנדו מצריים. בו ברגע מחגמל עלינו קצין בדרגח רס"ן חוופי גם ביירוחי חדרש חעודח. הרס"ן חערגש, שידע את גורל אוחו קרב. הפש מ„פיפטיטי" של הפ"ם. מאחוי יוחר קר־בל את הסברי ואף נחיידדנו.

המארב הארוך בדרך למוצב החוף

מפקד פלוגה צעיר עם חחבושח גדולח על הראש. אני שואל „כיצד ז'" ושומע סיפור על קרב מר וקשח, חסר סיכוי כמעט, שניהלה יחידח מעולה — במשך יום חמים מול יחידח מצרית המחופרת והיטב והמצויידח בנשק רב: שילים, מר־גמות ורובים טלסקופיים. הקרב החנהל לאור היום ובשמח מישורי.

נפרדים. הקצין יוצא ראשון לדרך. הס־מל נשאר עם הטייס. כעבור שעות אחרות, כשגדמה שהמצרים שוב אינם מאחרים את מחבוא הטייס, הוא משכנע את הסמל, כי פוטב שייצא גם הוא לדרך. השניים מגיעים אל כוחותינו ומדווחים. עשרה בחורים יוצאים מיד אל נקודת הציון, שהיא דרך ארוכה וקשה בתוך איזור חביצות. השמח פתוח וחשוף. מתקדמים באיטיח מרגיזח. מגיעים עד 300 מ' מנקודת הציון. קרב מחפחח עם אנשי מקומנדו מצריים. הם כנראח איחרו את מקום מחבוא הטייס וכיתרו אוחו. מספרם מגיע שם למאות. הם מצויידים בנשק כבד.

אחד הבחורים נפגע קשח. הצוות אינו מוחר. אך לאט לאט מסחבר שהקרב חינו חסר סיכוי. נאלצים לסגח.

הטייס נוחר לבד בתוך הביצות.

עוד ימים רבים לאחר המקרח, ביקשתי לדעת מה עלח בגורלו של הטייס. איש לא ידע להגיד בבירור. „טיכויים רבים לא נוחרו", אמר מישהו. משום מה, החל־טתי משמחדים ממני את סוגו המר של הסיפור.

הבוקר נפגעתי עם טייס מאוחח הסיימת חגא החל מספר על „טייס שגולד מחדש" — אוחיי שהכל ספרו לו. גודע, כי שמו מוסיע ברשימת השבויים־המצועים ש־מסרו המצרים לצלב־האדום. זחו האיש. הרי לכם — מצאתי Happy end גם במלחמח.

בית הקברות המושיע

אני נפגש עם ניצולי המעוזים, עם כ־קטסים ואנשי חרמ"ש שעשו בשבח אחר־חצריים נסיונות נואשים לעצור את הס־לשח הגדולח.

קשח לעכל. רובם חלומי קרב.

לא כולם מצליחים לחאר את אשר ארע.

מאלח שחוחו למסלול, אחח שומע חי־אוד חמציחי ומרוייח מח אירע.

חם כולם ילדים...

„אחם יכולים כבר לחכיר משאית של צ"לישים בשביל החבר"ה שלנו שנוחרו שם" — מישהו מולם.

ישראל מדמוני, חסמל השחרחר, הגיע למעוז עם פחיחח חאש, הצטרף לישובי המעוז ולחם איחם עד יום א' קרוב לחצות. „לגם בלים חקפו המצרים ונהדפו ממרחוק של מטרים אחדים. הם עמדו מעלינו וצע־קו: „נשחוט את היחודים! בזרוג אש כו־לנו!" „כוס־אחסוקי". הראיחי להם מח זח לשחוט אח היחודים."

קרוב לחצות אזל הנשק. בוחרו לכל אחד מאיחנו מספר מחסניות ר"ב—3 רי־מונים. יצאנו למסע. אחרי שעלינו על מערב נסוגונו חזרה לקנטרח ומצאנו מח־בא בבית־קברות מוסלמי, כשסביבנו ריחוחיח של חיילים ושריחן מצרי.

לא כולם זכו לחגיע. „הם ידעו את נחיב חבריחח שלנו. עלינו על מארב וחספנו חוק. המצרים קשח ביקשו לחישאר. הם ביצעו את הריחק וחצילו את חיי השאר".

חמרסי הזח שחגיע חיום דרך חביצות. הוא לא ידע כמעט עברית ובוחר לבד במעון עם אש חוחסח. מוקף מאות מצרים. מרוב בחלח איבד את חכיוון. הוא יצא מן המעון. חוזר ואמר: „יש בחוץ אש גר־ראיח חמון מצריים". יוחר לא שמענו.

ומאוחר, אחרי שעות ארוכות, וכמו מחוך חלום, הוא חגיע אלינו ואמר: „אני חזייל מחמעוי". מחבקים אוחו. מלטפים אוחו ומוא בוכח...

אי־אפשר למרסם עדיין את כל הסיפו־ריח. על הסיפורים המעטים שנגמרו בכי־שוב מחנעלים עשרות עיתונאים. קצח מו־שיפים. קצח גורעים. הסיפורים מחאיים ל־ערמום.

אני מחלים לגגוע את כולם במחברת המלולכח שלי.

„חעבירו סיפור גבורה ומוראל"

„חעבירו סיפורי גבורח ומוראל", ביקשו נציגיו של דובר־צה"ל כשחוחארכח המל־חמח, ביקשו לשים אח חדגש יחר על יחידות עורפיות. אנחנו משחדלים. קצח קשח. אחרי חבל, מרובי במערכח קשח ולמלחמח מאות סיפורים עצובים ומראות איומים, ואנחנו כאן כדי להעביר סיפורים משמחים...

חבורח הביחונאים בגיזרח הצפונית היחח לי לעזר רב בצעח־ובסיוע, בטיחום של הנוחיקים. שעוד סקרו את מלחמח ששח־חימים. הקלים את. עצבו כמעגל. צבי קפלר מ„ידיעות אחרונות", חגוי כרי־שוב מחעניין. אלכס אנסלי מ„גלי־צה"ל", חיים פלמגר, אבי מגן, יואל גיר משיחיר־ישראל (דיון) ובברח מרינגן ו־מעיחיר ליחיר לחיר משולגש רשגות. ערב חלסי. ... אנשי אחר. בשעות אחרות אני מחקשל בחוך חחלים עגן איתן, יובל, בוגן, עוזי, מוטי ואחרים. שאת סיפורם עוד אספר באחד הימים. שלושח ימים אני איחם ביום ובלילה. מחנהלח כאן מלחמח סטאטיח. „אין לך כאן ביר לסיפורים", מחלוצצים הללו ר־מסחרחים מאחורי קסל־קרקע. עוקבים אחר חנועות האויב ובנכסים בשעות קבו־עות כמעט לקרבות ארטילריח ושריון עם האויב, בהפוגות אוכלים משהו. שונאים את הובבים הנסחלים במיוחד אל הטש־חים ומוצאים גם זמן לשיחות על הכל. במיוחד מוסי שמעריץ כל כך את מאיריקיה פעיל...

שיגרח של קרב.

לא בשבילי. לראיונות בחיי, אני מח־קפל מפחד בחוך זחל"ם כשמסביבי הפגזות מטוחח הימב. הזחל רועד כולו ומשגיח הארורים כמשיכים ליפול ולהשאיר צל־קות אפורות־לבנות בחול הצהוב. המצ־

(המשך בעמ' 19)

שיחה אחרונה עם רפי אונגר

בלילה אני חוסס „טרמס" בטיסח אל המיקח־המרכזי. מכם ניתן להעביר אח הכחבות בטלפרינטר אל „דובר־צה"ל".

אני נפגש עם רפי אונגר. שהיה יומיים צנזורה עצמית, כולל הצנח החומר בפני קצין־הבסחון שבמקום. גם לאחר שעברתי את כל אלה לא „הלך" לי ושניים מחוך שלושח הסיפורים שהעברתי באותו יום לא ראו מעולם אור. אפילו סיכום היום, שזה לפירסום — נחתך באכזריות. הדב־רים הנצאו מהקשרם ומה שנותר היה יבש וקלוש.

החבורה של ב.

„אסור לחגמרח ?" אני שואל את בר־עון, קצין מילואים שהחתנדב בקיבוצי. „בבקשה! אבל כדאי שחדע שאנחנו בקו הראשון מכם. יש ארטילריה. זח כטוכן ויש נפגעים" הוא מסיב לי.

„קונה! נמאסו עלי חדרי־המלחמח. צריך להכיא גם את הסיפור על החבריה ששם". אני אומר.

נדעון עוד מבקש לדעח אם יש איפור לכן ואם אני מאייר הלכה בהנחה. כובע־פלדח ונשק.

חחבריה מקבלים אותי בשמחח. קונים סיפורים „מן חשוקים" ופוגמים הרבה חב־ריח טובה. אחרי שעח קצרח אתח אחוז מקלחם. אני מחלחח לחעמיח של סיר־ח"חחשיבה גם נבי מן הקיבוץ חשכן. עם רוגי, עם ומנצח. שחוץ מוחוחו נחב אבירו ומח ב־יחיר ליחיר משולגש רשגות. ערב חלסי. ... אנשי אחר. בשעות אחרות אני מחקשל בחוך חחלים עגן

למה הם מתכוונים כשהם אומרים...

מאת ד"ר רפל בנקלר

עומדים אנו כעת בשלהי המזעזעת שבמלחמות ישראל. התותחים שוב אינם יורים, פחות או יותר, ומונחי המשפט הבין־לאומי מתחילים לעלות ולחיות מוזכרים ביתר תכיפות. בשורות אלה יש מן הנסיון לשמש מעין מורה־דרך (עד כמה שהדבר אפשר בלי דיון רציני) בסבך זה.

המלחמה, כמכשיר של מדיניות־חוץ, אסורה על־פי ח׳ משפט הבין־לאומי. אף־על־פי־כן — מלחמות ישנן. המשפט הבין־לאומי, כמערכת נורמות להתנהגות בין־מדינתית, אינו יכול לטמון ראשו בחול ולומר: המלחמה אסורה, ולכן — אם היא פורצת — אינני מכיר בה, לגבי היא אינה קיימת. למעשה, עימות מלחמה חן חדורשות יותר מכל תקופה אחרת את התערבות המשפט הנורמטיבי. לכן קיים ענף שלם ב־מב״ל המכונה דיני המלחמה, שמטרתו לעשות עד כמה שיותר אנושית את תחומעה הבלתי־אנושית ביותר. כל מלחמה מסתיימת אי־פעם. המטרה העיקרית של המב״ל היא להגיע לידי שלום, או לפחות לסיום המלחמה. כללי התנהגות הבין־מדינתית בעניין זה מכונסים בענף אחר של המב״ל, המכונה יישוב סכסוכים בדרכי שלום. ענף זה הוא, למעשה, היפוכה של המלחמה; האחרונה היא המשך המדיניות באמצעים אלימים; הראשון: המשך המלחמה בדרכים מדיניות. ופי כל התנהגות הבין־מדיניתית (אפילו שיתוף הפעולה) אינה משהו מעין מלחמה בין אינ־טרסים!!!

סיום לוחמה

קשה, קשה מאוד לדעת מה יילד יום. אף־על־פי־כן נראה, כי אולי נזכה לכך מה שלא הצלחנו עד כה בארבע מלחמות ישראל: לשלום כלשהו. אך שלום הוא רק אחד מסוגי סיום המלחמה בין שני צדדים אויבים.

הפסקת אש

הפסקת אש (cease-fire; cessez-le-feu, suspension d'armes) **או הפסקת מעשי־איבה** (cessation des hostilités). זוהי הפסקת חדרית של מעולות המלחמה בין מדינות לוחמות, כתוצאה מהסכם, או כתוצאה מסוף המלחמה. מטרה זו בא לציין שלוש תופעות:

א) הפסקת כל מעולות המלחמה בצורה מקומית לתקופה קצרה (למשל, לשם פינוי נפגעים).

ב) הפסקת מעולות מלחמה בהיקף גרחב יותר לתקופה יותר ממושכת, שאינה מביאה לקץ המלחמה, שהושגה במסגרת הסכם של שביתת־נשק.

ג) הפסקת המאבק המזויין, שנושא איתו יצירת מתרש דה־מארקטן של מצב שלום, בלי שהסכם פורמאלי כלשהו נחתם על־ידי הצדדים הלוחמים.

המצב המנהגי שלנו הוא מעין תערובת של לשחוה שניים מן הסוגים דלעיל: הסכמה של שני הצדדים (בעצם קבלת החתר־מוח 338 ו־339 של מועצת־הבטחון), אם־כי לא נקבע שיים בזמן להפסקת־אש זו ומעצם מטרתה, לפחות בתוים בין הצדדים, היא נועדה לחיות בלתי־מוגבלת ולמעשה — הוגו ה־שלישי של הנ״ל.

שביתת־נשק

שביתת־נשק (armistice) זהו מונח שלא הוסיף עוד לאמצע המאה ה־18. בדרך־כלל משתמשים בו כיום לציון הפסקת־אש מוסכ־מת זמנית, המשאירה בעינו את מצב המלחמה. מובן צד יותר של המונח נבדל מהפסקת־אש בכך שהשגיות מציינת תקופה קצרה ש־מסתיימת בהסכם בין המפקדים הצבאיים של שני הצדדים, בעוד שבשביתת־הנשק, למרות שגם היא ארעית באופיה, הרי היא נעשית לתקופה ממושכת יותר ולהיקף נרחב יותר ואשר, בהתאם לנסיבות, מסתיימת בהסכם בין המפקדים הצבאיים או באי־הכוח מן הרשויות המדיניות של המדינות הריבוניות.

שימוש נוסף למונח זה הוא האמנה או ההסכם הנחתם ואשר מטרתו להשיג שביתת־נשק, למשל הסכמי שביתת־הנשק משנת 1949 בין ישראל לבין מצרים, ירדן, לבנון וסוריה.

שלום

שלום (peace; paix) הוא מונח, אשר עד כמה שיתיה תדבר מהר, אין למצוא לו הגדרה חיובית, אלא על־דרך השלילה בלבד: חעדר מלחמה, מצב שלום: מצב קיים בין שתי מדינות או יותר, אשר אינן או שוב אינן במלחמה. לכן, הסכם שלום — הוא הסכם שמטרתו לשים קץ למלחמה בין המדינות הלוחמות עליו.

יש לציין, כי בזמן האחרון לא נרשמו שום הסכמי שלום בין צדדים לוחמים. כך, למשל, לא נכרת כל הסכם שלום בין במלחמת הבדיה לבין גרמניה, אחרי מלחמת־העולם השניה (דבר שנעשה בתום המלחמה הראשונה) והסכם השלום שבין ארה״ב לבין יפאן — בריה״מ לא חתמה אליו. הסכמי שביתת־נשק היו חרבה יותר חצויים: לא רק בין ישראל לבין ארבע ערבות ובשכנותה ב־1949, אלא גם בדרום־מזרח אסיה ובקוריאה. הצרה היא, שבאין הסכם שלום שפורט, יכול תמיד כל צד לשמוח (דבר שנעשים אחרו הערבים ו חפנים חשל־שיה, אם כי באף אחד מן המקרים בלא הצדקה מצד המשפט הבין־לאומי), כי אמנם היו חכמי שביתת־נשק אך מצב המלחמה לא הופסק ולכן הם יכולים להפעיל זכויות צד לוחם, למשל בענייני זכויות מעבר (למשל, בתיבוי הנים הבין־לאומיים כמו תעלת סואץ ומפרץ אילת ובאב־אל־מנדב) וגם זאת ללא הצדקה.

בשבוע הבא:

החלטות מועצת הבטחון

מקרי ים נקרות תעלות

דרכי מים בינלאומיות

ישוב סכסוכים בדרכי־שלום

אין סכסוך שנכתר בדרכים אלימות. אפש־ריות הכרעה צבאית, הכנעה, כפיה — אך לא פתרון עצם הסכסוכים בדרכים אלימות. צו־רות שונות ליישוב הסכסוכים בדרכי־שלום (pacific settlement of international disputes; règlement pacifique des differends internationaux) והן נבדלות זו מזו במידת החתערבות בות של גורמים זרים, שמחרין למדינות הרי־בות. במציאת הפתרון.

הכרעה על־ידי איגון או ועידה בין־לאו־מיים, דהיינו — קבלת מכתיב של איגון בין־לאומי (כמו הטאו״ם) או ועידה בין־לאומית (כמו ועידת ורסיי, שקיבלה את חס־כמי השלום של 1919, או ועידה ב״ל מסוג זה שהוצעה לפתרון הסכסוך במזרח־התיכון על־ידי צרפת). הכרעה מסוג זה היתה מקו־בלת בדרך־כלל בוועידה (או באיגון) של המדינות המנצחות, שהכתיבו „שלום״ למדי־נות המנצחות, (למשל קונגרס וינה 1815). ברור, שבמקרה שלנו עניין זה לא „יעבוד״, אך אפשרית הכרעה בדרך החלטה של האו״ם, החלטה מוצעת־הבטחון 242 (מ־22 בנובמבר 1967) ניסתה להכתיב ערעונות לשלום, אך לא את מהות השלום עצמו. סוג זה של הכ־רעה תוא בעל אופי פוליטי לעילא, בלי שלשני הצדדים לסכסוך, או לאחד מהם, תהיה אפשרות שוות־ערך להשפיע על מהות החכרעה. ברור, שהכרעה מסוג זה הוא סוג־קצית של האיגונרסים המדיניים של המדי־נות המשתתפות בהכרעה — ולאו־דווקא של הדיגונות אשר אם הסכסוך שביניהן היא באה לפתור.

בנוגע להכרעה הנ״ל, המתקבלת כסונקציה של אינטרסים מדיניים, החכרעה השיפוטית או השיפוטית־למחצה היא הכרעה לפי קנה־מידה אובייקטיבי של המשפט הבין־לאומי או על ערעונות הצדק והישוב וכן על־ידי גופים ששני הצדדים מאמרים לתת בידיהם את הכרעת מרצונם החופשי.

בוררות

בוררות (arbitration; arbitrage) היא הצורה הנפוצה ביותר של הכרעת מעין־שי־פוטית בין שני צדדים דיבים. הבוררות הסובה ביותר שלה מוכאת בסעיף 37 של אמנת האג הראשונה (1907): „בוררות הבין־לאומית מטרתה יישוב סכסוכים בין מדינות על־ידי בוררים לפי בחירתם על בסיס של כיבוד המשפט. על־ידי שופטים שנבחרו על־ידי הצדדים ואשר הם נתנו בידיהם את הסמ־כות לקבל החלטה מחייבת המבוססת משפ־טית״. או הגדרה מקצר אחר: „דרך לפתרון סכסוכים בין־לאומיים על־ידי החלטת, המו־חייבת את הצדדים, שניתנה על־ידי צד שלי־שי, אשר לו הועברו הצדדים את סכסוכם לשם פתרונו״.

הבוררות קיבלה במרוצת הדראקטיקה ה־בין־לאומית צורות שונות. א) על־ידי ראש מדינה — למשל, האפיטיור או הקיסר בימי־הביניים, או על־ידי מלך בריטניה, או של נציגי שני הצדדים עם גורם שלישי. הבוררי במקרה של אי־תמימות־דעים. ג) על־ידי בית־דין לבוררות. שבמשך השנים נחסך לפ־מוסד יותר ויותר — אם בהסדרים אזוריים ואם בראשית המאה על־ידי בית־הדין הקבוע לבוררות בין־לאומית.

שתי הצורות האחרונות נהיו מקובלות יותר ויותר אחר אובדן יוקרתם של האפיטיור או הקיסר דומיי. ישנם הסכמים רבים, אשר קובעים מראש בוררות על־ידי ועדות מע־רבות, למקרה של סכסוך אפשרי. כמובן, שבדרך כלל עניינים המוגאים בפני בוררות הם העניינים בעלי ערך מעשפי או כלכלי ולא עניינים בעלי ערך מדיני או צבאי. אולם גם בוועדות המשותפות שנתמנבו לפי הסכמי שביתת־הנשק בין ישראל לבין 4 המדיניות ערב אשר לראות במידת רבה ועדות מסוג זה.

הכרעת דין

הכרעת דין (judicial settlement) היא הצורה ואותר ממוסדת של הבוררות. היא מתבטאת בעיקר בשני גופים, שבאו בזה־אחר־זה: „בית־הדין הקבוע לצדק בין־לאומי״ שהיה נספח אל חברי־הלאומים (ר״ל) „בית־הדין הבין־לאומי לצדק״, שהוא אחת מחמש הזרועות של האו״ם. אולם ישנם גם בתי־דין בין־לאומיים אזוריים או לעניינים מיוחדים (כמו לענין בוות, במציאת הפתרון.

הכרעה על־ידי איגון או ועידה בין־לאו־מיים, דהיינו — קבלת מכתיב של איגון בין־לאומי (כמו הטאו״ם) או ועידה בין־לאומית (כמו ועידת ורסיי, שקיבלה את חס־כמי השלום של 1919, או ועידה ב״ל מסוג זה שהוצעה לפתרון הסכסוך במזרח־התיכון על־ידי צרפת). הכרעה מסוג זה היתה מקו־בלת בדרך־כלל בוועידה (או באיגון) של המדינות המנצחות, שהכתיבו „שלום״ למדי־נות המנצחות. (למשל קונגרס וינה 1815). ברור, שבמקרה שלנו עניין זה לא „יעבוד״, אך אפשרית הכרעה בדרך החלטה של האו״ם, החלטת מוצעת־הבטחון 242 (מ־22 בנובמבר 1967) ניסתה להכתיב ערעונות לשלום, אך לא את מהות השלום עצמו. סוג זה של הכ־רעה תוא בעל אופי פוליטי לעילא, בלי שלשני הצדדים לסכסוך, או לאחד מהם, תהיה אפשרות שוות־ערך להשפיע על מהות החכרעה. ברור, שהכרעה מסוג זה הוא סוג־קצית של האיגונרסים המדיניים של המדי־נות המשתתפות בהכרעה — ולאו־דווקא של הדיגונות אשר אם הסכסוך שביניהן היא באה לפתור.

בנוגע להכרעה הנ״ל, המתקבלת כסונקציה של אינטרסים מדיניים, החכרעה השיפוטית או השיפוטית־למחצה היא הכרעה לפי קנה־מידה אובייקטיבי של המשפט הבין־לאומי או על ערעונות הצדק והישוב וכן על־ידי גופים ששני הצדדים מאמרים לתת בידיהם את הכרעת מרצונם החופשי.

בוררות

בוררות (arbitration; arbitrage) היא הצורה הנפוצה ביותר של הכרעת מעין־שי־פוטית בין שני צדדים דיבים. הבוררות הסובה ביותר שלה מוכאת בסעיף 37 של אמנת האג הראשונה (1907): „בוררות הבין־לאומית מטרתה יישוב סכסוכים בין מדינות על־ידי בוררים לפי בחירתם על בסיס של כיבוד המשפט. על־ידי שופטים שנבחרו על־ידי הצדדים ואשר הם נתנו בידיהם את הסמ־כות לקבל החלטה מחייבת המבוססת משפ־טית״. או הגדרה מקצר אחר: „דרך לפתרון סכסוכים בין־לאומיים על־ידי החלטת, המו־חייבת את הצדדים, שניתנה על־ידי צד שלי־שי, אשר לו הועברו הצדדים את סכסוכם לשם פתרונו״.

הבוררות קיבלה במרוצת הדראקטיקה ה־בין־לאומית צורות שונות. א) על־ידי ראש מדינה — למשל, האפיטיור או הקיסר בימי־הביניים, או על־ידי מלך בריטניה, או של נציגי שני הצדדים עם גורם שלישי. הבוררי במקרה של אי־תמימות־דעים. ג) על־ידי בית־דין לבוררות. שבמשך השנים נחסך לפ־מוסד יותר ויותר — אם בהסדרים אזוריים ואם בראשית המאה על־ידי בית־הדין הקבוע לבוררות בין־לאומית.

שתי הצורות האחרונות נהיו מקובלות יותר ויותר אחר אובדן יוקרתם של האפיטיור או הקיסר דומיי. ישנם הסכמים רבים, אשר קובעים מראש בוררות על־ידי ועדות מע־רבות, למקרה של סכסוך אפשרי. כמובן, שבדרך כלל עניינים המוגאים בפני בוררות הם העניינים בעלי ערך מעשפי או כלכלי ולא עניינים בעלי ערך מדיני או צבאי. אולם גם בוועדות המשותפות שנתמנבו לפי הסכמי שביתת־הנשק בין ישראל לבין 4 המדיניות ערב אשר לראות במידת רבה ועדות מסוג זה.

הכרעת דין

הכרעת דין (judicial settlement) היא הצורה ואותר ממוסדת של הבוררות. היא מתבטאת בעיקר בשני גופים, שבאו בזה־אחר־זה: „בית־הדין הקבוע לצדק בין־לאומי״ שהיה נספח אל חברי־הלאומים (ר״ל) „בית־הדין הבין־לאומי לצדק״, שהוא אחת מחמש הזרועות של האו״ם. אולם ישנם גם בתי־דין בין־לאומיים אזוריים או לעניינים מיוחדים (כמו לענין זכויות־האדם באירופה). ביה״ד הבי״ל לצדק, שמושבו בהאג, פוסק בעיקר בבעיות משפ־טיות ועל בסיס המשפט הבי״ל, אך גם על־פי עקרונות הצדק והישוב (equity; ex aequo et bono).

גם ישראל וגם מדינות ערב חברות בביה״ד זה שהוצעה לפתרון הסכסוך במזרח־התיכון על־ידי צרפת). הכרעה מסוג זה היתה מקו־בלת בדרך־כלל בוועידה (או באיגון) של בלות בדרך־כלל בוועידה (או באיגון) של המדינות המנצחות בעולם. גם זן סיגון עצמן באי־הסכמתן למסור לשיפוט ביה״ד כל עניין שיוגה מחוגים חתגנה האלומית וש־ראל אף חוסיפה הסתייגות (שגקרעת כוום בוארגון המשפטי — „הסתייגות ישראלי״), עיקרה — אין המדינה מקבלת חובת שיפוט בסכסוך בינה לבין מדינה שאינה מקיימת אתה יחסים דיפלומאטיים. לפחות מסיבה זו אין אפשרות שנעניין הסכסוך המזרח־תיכוני יידון בהאג. מלבד הדרכים המדיניות וה־שיפוטיות ישנן גם הדרכים הדיפלומאטיות, בכולן ישנו אלמנט זה או אחר של השתת־פות הצדדים ושל מעורבות צד שלישי.

שרותים טובים

שירותים טובים (good offices; bons offices), דהיינו: פעולה ידידותית של צד שלישי, אשר מציע על־ידי התערבות זיט־קרטית בסיס למיפגש שני הצדדים לסכסוך והמשתדל שהם יקבלוהו. אם השירותים־ה־טובים יש להבדיל מן התיווך, בכך שראשו־נים דיסקרטיים יותר וחם מגבילים עצמם לה־ביא את שני הצדדים לפתיחת משא־ומתן ביניהם, מבלי להשתתף בו.

דוגמה לכך אנו יכולים להביא מוצעה שוויץ לנהל את המו״מ בעבונה, או את הצ־עת מקאריוס לנהל אותו בקפריסין.

תיווך

תיווך (mediation; médiation) היא פעו־לה של צד שלישי, אשר לפי בקשת או הסכ־מה של המדינות המעורבות, מחפש בדרך של שכנוע ראשית־כל להביא את הצדדים לדי־תחרבות ומשא־ומתן, ולאחר־מכן לתציע לתם בסיס להסוגה ולהבטה או פתרונות ש־מטרתם לפשר בין האינטרסים המגוונים, פב־לי לבקש לכשות פתרון חז.

תיווך נבדל מן השירותים־הטובים בעי־קר בדרגה, שכן בתיווך משתתף הצד השלישי גם בהצעת הפתרון. תיווך יכול להיעשות על־ידי אדם בודד (אישיות מכובדת בדרך־כלל), כמו דום מיכוטה, למשל, שביקש לתוון בין הצדדים במורח־התיכון; על־ידי מדינה — כמו, למשל, מה שמנסה כיום אריה־יה בחאג. מלבד המדיניות וה־שיפוטיות ישנן גם הדרכים הדיפלומאטיות, בכולן ישנו אלמנט זה או אחר של השתת־פות הצדדים ושל מעורבות צד שלישי.

שרותים טובים

שירותים טובים (good offices; bons offices), דהיינו: פעולה ידידותית של צד שלישי, אשר מציע על־ידי התערבות דיס־קרטית בסיס למיפגש שני הצדדים לסכסוך והמשתדל שהם יקבלוהו. אם השירותים־ה־טובים יש להבדיל מן התיווך, בכך שראשו־נים דיסקרטיים יותר וחם מגבילים עצמם לה־ביא את שני הצדדים לפתיחת משא־ומתן ביניהם, מבלי להשתתף בו.

דוגמה לכך אנו יכולים להביא מוצעה שוויץ לנהל את המו״מ בעבונה, או את הצ־עת מקאריוס לנהל אותו בקפריסין.

תיווך

תיווך (mediation; médiation) היא פעו־לה של צד שלישי, אשר לפי בקשת או הסכ־מה של המדינות המעורבות, מחפש בדרך של שכנוע ראשית־כל להביא את הצדדים לדי־תחרבות ומשא־ומתן, ולאחר־מכן לתציע לתם בסיס להסוגה ולהבטה או פתרונות ש־מטרתם לפשר בין האינטרסים המגוונים, פב־לי לבקש לכשות פתרון חז.

תיווך נבדל מן השירותים־הטובים בעי־קר בדרגה, שכן בתיווך משתתף הצד השלישי גם בהצעת הפתרון. תיווך יכול להיעשות על־ידי אדם בודד (אישיות מכובדת בדרך־כלל), כמו דום מיכוטה, למשל, שביקש לתוון בין הצדדים במורח־התיכון; על־ידי מדינה — כמו, למשל, מה שמנסה כיום אריה־יה בחאג. מלבד המדיניות וה־שיפוטיות ישנן גם הדרכים הדיפלומאטיות, בכולן ישנו אלמנט זה או אחר של השתת־פות הצדדים ושל מעורבות צד שלישי.

חקירה וירישה

חקירה וירישה (inquiry; enquête) היא שיטה המתבצעת על־ידי ועדה או טריבונאל, המופעל לפי קריאתו שלו או לפי הזמנת הצדדים, שתפע עדויות, מבקר במקום ומנה רחשות, ותוקר כדי לתציע לעובדות המסוריאי־לות, אופיין ותנאים שהתלוו אליהן, כדי לקבוע את האשם. וזהי, למעשה שיטה שבאה למנוע מראש סכסוך על עצם העובדות ואו לתציע ליתר פתרון. למשל, שייטת רוסיה (צאר־ריות) סגנה בסמינת דיג ברטיות בסברת שהוא טרטרה יפאנית; מאשר הפיליטה המקוקר; ותוסבתה הסמוכה מרחיה המגמשלת ו־ריטה.

אסורי מלחמה

עד־כה עמדנו על הדרכים השונות לסיום מצב של לוחמה. המשפט הבין־לאומי, בעקר־ון, אוסר אם עצם ביחול המלחמות (כמעט כל המלחמות, שכן ישנה הסתייגות ממוייפת מאיסור זה בכל הנוגע למלחמת־מגן; מל־חמת־שחרור המלחמת־אזרחים). השלום הוא המגמה הסופית, לכן המלחמה או השימוש בכוח־הזרוע או במלחמה הם אסורים. במיו־חד אסורים הדברים בשימוש בכוח־הזרוע כאמצעי של מדיניות חוץ.

באמצעי

במדיניות־חוץ

איסור המלחמה כמכשיר של מדיניות חוץ, קיים למעשה בכל זמנו וחדש. כבר „ספר הבריתות״ של הבר־הלאומים מגנה אשאשרויות כלות (סעיפים 12, 13 ו־15). אולם רק הסכם פאריס (האמנה „הסכם בריאן־קלוג״) מיום 27.8.1928 אוסר, ואת, לראשונה, במפורש: „הצדדים החתומים מצהירים בחגיגות בשם עמיהם, כי הם מגנים את השימוש במלחמה לשם הסדרת סכסוכים בין־לאומיים ודחיים אותה כמכשיר של מדיניות לאומית ביחסיהם מכאן ואילך חרורת הדדיה של השימוש בכוח־הזרוע. אולם, רק „מגילת שמונה־עש־רה״ אוסרת לגמרי את השימוש בכוח־הזרוע, הנ״ל, בין הצדדים המעוניינים, ברוח המגמה הנ״ל, אם לא מעבר לה, אוסרת הסכמה בין־לאומית אחרת, הנוגעת לאיסור מלחמה, אמנת ראשוי־נות הקומות ושונות של „מלון השוטנים״, כמו התאכסנו הצדדים השונים, כאשר תגיע המ״מ לשלבים יותר מתקדמים — נפגשו כבר שני הצדדים באולם אחד: בתחילה דיבר כל צד אל הנ״ר, כדי שהדברים יגיעו אל הצד השני, אך לבסוף ויתרו גם על הסתייגות זאת. במ״מ עם ירדן חזרו על הפרקטיקה של המ״מ עם מצרים. אבל עם תוספת מעניינת ביותר: כאשר הגיעו השיחות לשלב מתקדם, הרי השיחות המעשיות לא התנהלו כלל ב„מלון השוטנים״, אלא בסדרת פגישות ישירות וח־שאיות בארץ־ישראל, הדברים הנמרצים הם שתובאו לשיחות הגלויות, שהתנהלו ברחוט. השיחות שבו לבנון היו ישירות לחלוטין וחן התנהלו בראש־הנקרה ועם סריגה — ליד מחנייה.

החלטת מועצת־הבטחון 242 (מיום 22 בנו־במבר 1967) אינה מכניסה כלל את גורם המו״מ, ולכן התנהל לאחר־מכן ווויכוח מה אותי הוא ישא, וכבר אז היו פירושים שונים ל„נוסח רחוט״. לא כן החלטת 338, מיום 22 באוקטובר האחרון. הדבר כלול בסעיף 3 של החלטת וגם זוא דורש הסבר.

בחסות...

„בחסות...״ לו היתה החלטת נוקטת נוסח „יתחיל מו״מ בין הצדדים בחסות מתאימה...״ כלומר, המו״מ חייב להיות ישיר ורק החסות תהיה של צד שלישי, בחינת מתן שירותים־טובים שם מקום, מכון, שגם ענין החסות המתאימה הוא מעורר ונתתן לפירושים. תחילה סברו, כי הכוונה היא לחסות או״ם או ועידה בין־לאומית, עתה תלך ומסתבר, כי ארה״ב „דאגה״ לעצמה ואישרה מראש מו״מ בחסות ושינגטון, או אולי הצעות־חלא־מפורש ניתן, דוקא, כדי לאפשר חסות מגוונת לכל אחד משלבי המו״מ.

אם־כן־ואם־כך יצרו זו הפעם הראשונה ש־תוכנס לחלוטה של הארים הגדים של מו״מ ישיר (או ישיר־למחצה) בין הצדדים, עם קביעת כמעט מדויקת של המועד: „מיד, ובעת־ובעונה־אחת עם הפסקת־האש...״

ראשית הפרקטיקה של שיטה זו בסידרת הסכמי בראיאן (ארה״ב עם מדינות הקונגי־נגנו האמריקני) אך עיקרה בחבר־הלאומים ובאו״ם — למשל, הוכללו בהסכמי השלום ותבייטראליות של אוסטריה.

אך השלב הנעיון ביותר של כל אופני פתרון הסיכסוכים בדרכי־שלום הוא המשא־ומתן בין הצדדים הדיבים — ישיר או עקיף — כאשר המגע הבלתי־אמצעי לבסוף, מוגע התערבות צד שלישי (על כל נטיותיו הפר־טיות לאינטרסים שלו־עצמו) ונותן את האם־שרות לליבון מהיר של הבעיות ולמציאת פתרון הקל ביותר לשני הצדדים.

משא ומתן

משא־ומתן (negotiation; négociation), כשיטה של פתרון סכסוכים בדרכי־שלום, מוגדרת בהגיונה משותפת על־ידי נציגים מוסמכים של שתי מדינות (או יותר), באמ־צעות שיחות בעל־פה או תקשורת שבכתב, של עניינים המעניינים אותן לשם יישוב סכסוך. זוהי, למעשה, הדרך הקצרה ביותר, כי שני הצדדים המעומתים, צריכים למצוא חסדר לבעיות בחם הם חלוקים, תוך מיזעור הנציגות באינטרסים של שתי המדינות.

המשא־ומתן יכול ללבוש צורות הרבה. הוא יכול להיות מו״מ ישיר, בלי נוכחות צד שלישי, או מו״מ בלתי־ישיר — בנוכחות צד שלישי, כאשר האחרון משמש כעין דוור, המעביר את חילופי הדעות, השאלות והתשו־בות בין שני הצדדים. אך אפשרי גם אופן שמולב, כזה שהתנהל למשל בדרודום בשנת 1949.

מתוך 4 הסכמי שביתת־הנשק שהתמה יש־ראל עם מדינות ערב נערכו שניים — עם מצרים ועם ירדן. תחילה נפגש המתווך מטעם או״ם, ד״ר ראלף באנץ, עם

באמצעות...

„באמצעות...״ לו היתה החלטת נוקטת נוסח „יתחיל מו״מ בין הצדדים באמצעות...״, ברור היה, כי תכונתו הוא למו״מ בלתי־ישיר. אמ־צעות זאת היתה יכולה להתבשם במדינה מסוימת (למעשה, מה שעושה עכשיו ד״ר תרי קיסינג׳ר, כאשר רץ במשך מספר מע־שים בין גולדה מאיר לבין שר־החוץ המצרי ומנן־שר־תוגוץ הסורי, כשהוא מעביר מכאן לשם שאלות ותשובות, וכמובן מוסיף את מצעות התיווך שלו, או של ארצו). או שאף יכול לשרת מטרה זו, למשל באמצעות שליחו המיוחד של המזכיר־הכללי, הד״ר גונאר יארינג. אולם...

בחסות...

„בחסות...״ לו היתה ניסות ההחלטה: „...יח־תיל מו״מ בין הצדדים בחסות מתאימה...״ כלומר, המו״מ חייב להיות ישיר ורק החסות תהיה של צד שלישי, בחינת מתן שירותים־טובים שם מקום, מכון, שגם ענין החסות המתאימה הוא מעורר ונתתן לפירושים. תחילה סברו, כי הכוונה היא לחסות או״ם או ועידה בין־לאומית, עתה תלך ומסתבר, כי ארה״ב „דאגה״ לעצמה ואישרה מראש מו״מ בחסות ושינגטון, או אולי הצעות־חלא־מפורש ניתן, דוקא, כדי לאפשר חסות מגוונת לכל אחד משלבי המו״מ.

אם־כן־ואם־כך יצרו זו הפעם הראשונה ש־תוכנס לחלוטה של הארים הגדים של מו״מ ישיר (או ישיר־למחצה) בין הצדדים, עם קביעת כמעט מדויקת של המועד: „מיד, ובעת־ובעונה־אחת עם הפסקת־האש...״

פגיעה באוכלוסיה האזרחית

איפור הפגיעה באוכלוסיה אזרחית הוא אך פרט אחד בכל האיסורים על השימוש במלחמה. אולם, כאשר פורצת מלחמה, יש להבדיל הבדלה גמורה בין הכוחות הלוחמים לבין האוכלוסיה האזרחית. יתר־על־כן, מספר רב של אמנות נחתמו בעניינים אלה ושינו גם הבדלות בין החילות השונים, למשל הצוו־תות הבלתי־לוחמים (כמו שירותים רפואיים ודתיים, שירותי הספקת, כתבים ועוד). בכל הנוגע לאלה ולאיסורים האחרים, ישנה הת־כיונס דיני המלחמה. האמנות הראשונות הוי תקנני האג 1899 ו־1907 וכן אמנות ג׳נבה 1949.

למשל, אסור לצד לוחם להכרית את אורחי חצד שכנגד להשתתף בפעולות מלחמה המ־כוונות נגד אראוחיהם (ראה — היחס לחושבי ירושלים־המזרחית אורחי ירדן, שסטודרים מ־חיטל לחקודה, שגם בעת הפצצת ירושלים יש לקחת את כל האמצעים שלא לפגוע בבנייני המ־קדשים לסולחן, ואמנות, ולמדע ולצדקה, לא לפגוע בעתיקות ובבתי־חולים, ואת אלה יש לסמן מראש. על הגנת נכסי תרבות בעת מלחמה נחתמה אמנה מיוחדת בהאג (14.5.1954).

איסור השמוש באב״כ

איפור השימוש באב״כ. אך אפילו ישנה מלחמה, יש לברור באמצעים שמפעילים, כדי לעשות את המלחמה לאנושית עד כמה שאפ־שר. למשל, אמנת סטרבורג משנת 1868 אס־רה על השימוש בכדורי דום־דום (דהיינו כדורים מתפוצצים, הגורמים לסבל מיותר ולא להרג „סתם״).

תקנון האג 1899 ו־1907 אסר שימוש בנשק מרעיל ובאמצעים הגורמים לסבל מיותר. בהמשכו יש לראות את הוראות ברית ורסיי (1919), בריתות וריינגטון (1922) וסרטיכל ג׳נבה (1925) בדבר האיסור בשימוש באמ־צעי לחימה מחניקים ומרעילים, גזים מהגי־קים ומרעילים (בעקבות הנסיון הגזים של מלחמת־העולם הראשונה) ובנשק בקטריו־לוגי.

לאחרונה כונסו כל ההגבלות האלה תחת שם מאחד: איסור השימוש באב״כ (A.B.C.), דהיינו הפעלת אמצעים של השמדה המונית, שאינה מבדילה בין אוכלוסיה אזרחית לכו־חות מזוינים: נשק אטומי, ביקטריולוגי, כימי.

פגיעה בשבויים ובנצולים

איסור הפגיעה בשבויים ובניצולים הוא חשלב הנלוון במגיעת סבל מיותר: לא רק פגיעת באורחים, אלא גם באנשי הכוחות־המזוינים, כאשר שוב אין הם מזוינים ואינם יכולים להרע לכוח־המזוין שכנגד. הבדוגר בעיקר בהוראות סעיף 23 של תקנון האג; איסור השימוש ברעל או בנשק מורעל; הריגה או פגיעה בוגדנית באנשי האויב או בצבאו; להרוג או לפצוע אויב, אשר בהגיחו מא נשקו או באין לו עוד אמצעי־הגנה, נכנע ללא־תנאי; להעניר כי לא יוחסו על חייהם של חיילי האויב; להחמיש בנשק, בפגלים או בכל האמצעים הנלוים לגרום לסבל מיותר; להשתמש לרעה בדגל הלבן, בדגל הלאומי, או בסמלים או במדים של האויב, וכן בסמלים של הצלב־האדום; וכדו׳, כן מדובר בכל הוראות האמנות (בעיוחד אלה של ג׳נבה 1949, הוגנות בשבויים או בניצולים, כמו מכלי־מיים שנפלו, או באוניות טבריות או טרופות).

אמנת ג׳נבה

מה אומרות אמנות ג׳נבה?

אמנות ג׳נבה 1949 הן הנוסחה המורחבת המכוונת על הוראות האמנות שקדמו לה (כמו אמנות ג׳נבה 1864 ו־1906 והקונגרס האג 1899 ו־1907) והן נתקבלו בועידה דיפלומאטית, שזומנה על־ידי ממשלת שוויץ, הן נוסקות בבניות שונות, שעיקרן הגנה המצועים הנחלים, הגנת שבויי מלחמה, הגנת אוכלוסיה אזרחית, כיבוד נישראלית וכיו״ב. אותנו מעניינים אותן הוראות, הנוגעות למצועים ולחלים ולשבויים. האמנה הראשו־נה נוגעת בהסכמה מצבם של חולים ומצועים מבין אנשי הכוחות־המזוינים בשדה־הקרב, האמנה השניה מטפלת בחסבת מצבם של אלה ושל ניצולי אניות ורשות מבין הכוחות המזוינים הן קובעות שחסיד יש לכבד ולהגן עליהם, בכל הנסיבות, למנוע הנחלולות, עלבון והפקרה. על הנעשים שנפלו בידי האויב, חלות גם ההוראות של האמנה השלי־שית מרבר הגנת שבוי־מלחמה.

למשל, יש לאחשר תמיד הפסקת־אש לשם חיפוש מצועים חוצאתם משדה־הקרב, מפשח מצועים ומכונה (ראה — המצב המיוחד שנוצר עתה); אסור למנוע במתקניהם רפו־איים, גם הקבלים וגם הנייריים (למשל, אמ־בולנסים, אוניות המסוסים, המסומנים בצבע הכתום ובסמלים הצלב־האדום ומשמשים לכך).

המוראות בגבר השבויים הן רבות, ואולי כדאי לדון בהן בנפרד. אך, בוו נציין את הסעיפים הרשמיים בסיוחד:

סעיף 13 קובע שיש לתגן על שבויי המל־חמה. ובמיוחד בפני אלימות וצלבנות. סי׳ 17. אוסר לשעבד אותם לעבודות־כפיה או לחוציא מהם ידיעות בניגוד לרצונם. סעיפים 69 ו־70 מחייבים לחודיע, מיד, עם בוא־לתם, על פרטים לארגון ולאפשר לאם חוץ שבוא לבקרם. גלויה למשפחותיהם. סעיפים 109 ו־110 מוגבלים לחחיר מיד את הנשבים המגר־יים בעת, אחר שהנשבו לאחרונה. סעיף 118 חובע לשחרר מיד לם תוא מעשי הארבה את השבויים לארצם.

הצרה היא שאין מנגנון מיוחד שיכול לכ־פות את קיום אמנות אלת, אם כי האמנות קובעות מכאניזם של עניינות, אך על־ידי הם־דינות שמוצאות את הפוגעים.

בעיה אחרת היא הנהצאותאות לאמנה זו. ישראל הנהיגה שהיא מקבלת על עצמה את הקרוכות של אמנות ג׳נבה 1949, אך עניין אירגוגה אותן נתעכב מקום שסמל האגון דוד האדום לא תוכר כסמל ביל, כמו הצלב־האדום. הסור האדום (המסולב בצלב) או האריה־האדום (של איראן). אז זו בכר בעיה נפרדת.

„הצלב האדום״

מהו הצלב־האדום?

הצלב־האדום ופעם, למעשה, מתקבות מל־חמת־ערים ובמקבות החלטת הועידה הדיפ־לומאטית שקיבלה את אמנת ג׳נבה הראשו־נה (1864). הסמל של הצלב־האדום נקבע על־ידי היפוכו של הדגל השוויצי (משמש צלב לבן על רקע אדום).

התקנון המחייב כיום הוא זה שנקבע בוו־עידה ה־18 (פלורנס, 1952). אין זה אידגון אחיד, אלא 4 דרגים: האגודות הלאומיות (ובתוכן מגן־דוד אדום), המועד הבין־לאומי של הצלב־האדום, בית־הגודות (הלאו־מיות) המועידות הבין־לאומיות.

אותנו מעניין ביחוד „המועד הבין־לאומי, אשר לא כשמו הוא, הוא, למעשה, גוף „מי־עוד״ של אזרחים שוויצרים בלבד, אשר מתפ־קיד לחאם את הוראות האמנות לקרבנות מלחמה ולמנהגי אמנות מגן, לרמז את ה־ידיעות על שבויי המלחמה, חלילת ועצורים, מעמדו המיוחד מושתת בין השאר על המע־מד המיוחד שמוענק לו באמנות ג׳נבה 1949

הורים וילדים על ספסל הלימודים

ביקור ב„בית הספר להורים" מיסודו של מכון אדלר

הטופר אריך קסטנר מתאר, באחד מספריו הילדים שלו, שנכתב לפני כ־40 שנה, ארץ דמיונית בה שולטים הילדים. בה יושבים הורים ל־ספסל הלימודים, נכי רוח, כשהזאטוטים מרביצים בהם תורה ביד רמה. היה זה רעיון אבסורדאלי שגרם סיפוק של נקם לילדי הדור ההוא: ערלם הגדולים האוטוריטאטיבי — ב־מהופך. אך מאז נשתנו העולם והחברה שלנו, והרעיון כי הורים יכולים ללמוד עם ילדיהם ומהם היכולות חינוך, אינו נראה עוד דמיוני כלל. הורים רבים וחשים כיום בצורך לבגות את ריקמת היחסים המשפחתיים מחדש, מהיסוד. חשים כי מטרות ומוסכמות החינוך שקיבלו הם, אינם עומדים עוד במבחן המציאות. זקוקים לבדיקה מחודשת.

כדי להיענות לצורך הולך ומתפשט זה, הקים „מכון אדלר" עוד לפני שנים מספר כמה „בתי־ספר להורים" בתל־אביב ובחיפה (בית ליסין, בת־ים, שכונת התקווה, רמת־גן). לכיתה הוריים שבבית ליסין הגעתי כמ־עט בסערה. בעקבות הודעה בראדיו, לפיה ניתן היה להבין, כי יבוררו שם אך בעיות חשעת הבורות, בעיות שהמלחמה גרמתן. אכן, בפגישה הראשונה של בית הספר (שהחל זה עתה את פעילותו השנתית), הועלו אך בעיות פחד ודאגה במשפחה. אך בפגישה בה השתתפתי הועלו כבר הוריים את בעיותיהם „הרגילות", אותן של כל ימות השנה. דבר שבא אולי ללמדך, כדברי אחד ההורים, כי „אנו חוזרים בהכרח לשיגרה. מתאמצים לייצב את המתחים שנוצרו".

מבחינה חיצונית, דומה אסיפת בית־ספר כזאת (המתקיימת בבית ליסין מדי יום א׳ בשבוע בשעה חמש, וכל החפץ מוזמן לחש־תתף בזה) — למעין פרלמנט של בוער. אותה אווירה משתררת בלתי אמצעית. אותם גו־לים דמוקראטיים לעילא. אותה אופטימיות מדבית ופשטות. המנחה הפסיכולוג (דני כרמון) והפסיכולוגית (סלוחה ירשמן), יושבים על הבמה. באולם — כמה עשרות אמהות. מה רשם פני גבר. הילדים (שגילם נע בין 3—12) יושבים רק במיעוטם באולם. יכולים הם, על פי בחירתם, גם לשלות באולם אחר. לעסוק שם בהדרכת גננות, במשחקי חברה וריתמיקה. האם המביאה את בעייתה לדיון עולה לצורך זה לבמה. בחקרת בחקירת שחי ורב. בה משתתפים גם שאר ההורים. בגומרה, היא מתבקשת לצאת מן האולם. לבמה עולה הילד שדובר בו, להביא את נקודת ראותו הוא. לבסוף מתבצעת (לא בהכ־רח) מעין קונפרונטאציה: שני „הצדדים" מובאים לדיון מסכם משותף, בו מוצעה להם התנהגות נסיונית חדשה (בדרך כלל צנועה ופשוטה במסרותיה. כל החוזליך נמשך כשעה ומחצה. בעתיד יבוררו פרטי חניסוי בחוג הורים וילדים מצומצם (המתקיים גם הוא אחת לשבוע). או שיועלו שנית מחדש במלו־אה לעמוד על מידת ההתקדמות. כי זאת לדעת: „בשלון — לא ייתכן על פי נסיוני. כל פעולה משותפת ומוסכמת של הורים ו־ילדים תביא תמיד לשיפור כלשהו". כך דני כרמון.

הגישה שאנשי „מכון אדלר" מתאמצים להקנות לבאיתם ההורים היא, להתרשמותי, ראויית ילדיהם ככבני אדם בעלי עצמיות וה־כרה (לא „טאבולה ראזה" ויצור יצרי בתחילת תתהוותו). אדם הוכאי לכל יתם הכבוד, לכל החביעות המשתמעות מכך. בעיני חבר הפסי־כולוגים של מכון אדלר חינוכו של הילד, אין פירושו השירות המירבי והזאגני כל כך שאנו נתנים כיום לספק לילדינו, ילדי הש־פע, באורח בלתי מוגבל למעט. פרושו: לחע־מידו על אחריותו האישית למעשיו. כלומר, להביר בזכות הבחירה החופשית שלו, בין זה־ברירות השונות. אך לתעמידו בתוקף מסוים על הובתו לקבל עליו את הוצאות בחירותיו. ויש לומר שאנשי המכון מגלים בנקודה זאת אופטימיות, הנדירה בחוגי מחנכים כיום.

חדבר יובהר אולי יותר מתוך סיפור מיק־רה שאירע באספת בת השתתפתי: ילד קטן מאוד, כבן שלוש, שהיה ישוב בתחילת בדו־מיה ליד אביו באולם, החל מתאום לחרים קול. להתריע. המנחה הפסיק מיד את הדיון הכללי ופנה לילד: „תומר, בודאי ידוע לך שכל ילד המחליט לבוא הנה, יכול גם לשתף למעלה עם הגננת. אני שמח מאוד שהחלטת להקשיב לדיון, אך אם אינך יכול לשמור על שקט, יתית עליך לצאת". תומר נשתתק. אחר זמן — חזר לסורו. „עכשיו תצטרך לצאת". כך דני. אחר קם בשלוחה אוליפמית, הרים את הילד ממושבו — ונשאו מן האולם. קמה מהומה נוטה. האב ניסה למחר אחר הילד, אך נתבקש לשבת. הילד בכה בקולי קולות. נגנת מיתרה החוצה... המבחה (אל האב): „איך אתה מרגיש כלפי המעשה שלי?" האב: „אני נדהם. הייתי רוצה לצאת אל הילד, לחר־ניעו". המנחה: „אתה מרחם עליו?" האב: „מאוד"... עתה מתערבים ההורים שבאולם: רבים מצטרפים לדעת האב. מפריע להם שה־מנחה „השתמש בכוח", „הענישו", ובעיקר שעשת זאת אחר התראה קצרת־מועד וחד־פעמית (אולי הילד לא הבין, מה רצו ממנו?). יש הוושבים כי לא ישוב עוד לחוג. אלא שהורים מוחיקי הכיתה מוסרים מנסיונם עתה. מסתבר שתוויית הלם „לדוגמא" מעין זו עברה גם על ילדיהם. והם חזרו...

עוזה מציג דני את עמדתו: זה לא היה ענש. כי לא רציתי „לוראות לו". לעשות בו כרצוני, דבר שהיה מעורר בו בצדק זה: נגרות („אז, זו מלחמה, מבחן כוח? או אה־ויך לו?") לילד הוסבר שפה נעשית עבודה. עליו ללמוד שאין עבודת צוות ללא כללים. וכוחו לא לקבל כללים אלה. אך אז עליו לשאת בתוצאות. לא השתמשתי בכוח אלא ב„תקיפות אדיבה".

באשר לתשש שהילד לא הבין מעיר זאב, פסיכולוג אחר מהמכון: „תומר הבין אותך. אבל לא האמין לך. לא האמין שתבצע. אולי הוא רגיל לכך שמאיימים עליו ולא מבצעים". אמו של תומר מתקוממת: „חלילה! אנו עושים"! אך האב מעיר בחיוך של טוב: „כן, אחרי שאומרים לו 20 פעם! וגם אז..." צחוק כללי... דני מציע לחורים „עבודת ביתי": אימון עצמי באמירת חד פעמית, ובוצעות. „אם אמרת: אני אכה אותך", אם כבר אמרת, — הכה! אם אמרת, אקרא לשוטר — קרא! אך אם אינך מתכוון לעשות זאת (מה שאני מקווה), בשם אלוהים — אל תאמר!"

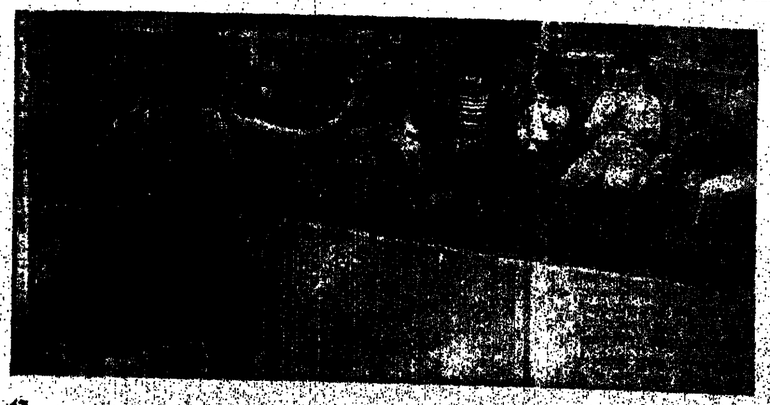
גם המקרה הראשי בו דובר במפגש, בע בעצם על ציר זה, שהוא אולי המרכזי בחינוך „הורדי" האדלריאני. הדיבו: יחסי אמת ו־כבוד הדדיים בלתי סנטימנטאליים בין הורים לילדים. הזאם, שהעלתה את בעייתה, הוגבלה בתחילה על שהיא מבראת „בימי מלחמת אלת. בתם דברים כה איומים קורים מסביב" את בעייתה הפעוטה. אך — מה לעשות, הבעל מגיים מזה חודש. הילדים אינם מגלים כל עצמאות. זקוקים ל„ידבוד" בלתי פוסק מגידת, לקראת כל פעולה מפעולות היום־יום. ביחוד בנה בן ה־5. בועז, עורך לה מאו ניוס ואב מדי בוקר מציפה סביב הכיגור. אינו מסכים ללבוש שום בגד שהיא מציעה לו. להלן עיקר השיחה עם בועז, ילד מקסים ששיחתו פעולה, כאילו כמה לתפגין „שיעור לדוגמא בחינוך אדלריאני":

בועז כבר יושב על הבמה. האם עדיין מנסה ארוכות לשכנע את גילי הקטן שיצטרף. המנחה: „אמא, צאי עכשיו בבקשה, כלי להוסיף מלה... איך אתה מרגיש על הבמה, בועז?" בועז: „טוב". דני: „האנשים פה הם אמהות ואבות שרוצים ללמוד בבית הספר להורים. איך לעשות שבבית יהיה טוב יותר. האם אתה מוכן לעזור לנו בכך?" בועז: „מוכן". דני: „אמא סיפרה שאתה ילד נבון. שהתנגנת מכבדת אותך מאוד. מדוע, לדעתך?" בועז: „מפני שאינני מרביץ, ומשתתף חמיד בכל המשחקים הנעימים". דני: „ואיך בבית?" בועז: „בבית זה עוד יותר נעים". דני: „מה נעים?" בועז: „למשל, כשאמא נותנת לי־דים". דני: „אמא חושבת אחרת. היא חושבת שיש הרבה אי־נעימויות סביב הבינוד". בו־עז: „זה רק כשאני קם על צד שמאלי". דני: „איפה שמעת ביטוי זה?" בועז: „אמא או־מרת, שמי שלא מתנהג יפה בבוקר — קם על צד שמאלי". דני: „אולי יש להתנהגותו עוד סיבה? אולי אתה רוצה שאמא תחפש הרבה בארון? המצא לך עוד ועוד מלבושים? אולי אתה חושב שאמא צריכה להיות „המ־שרתת" של הבגדים שלך, ואתה — ה„בוס"?" בועז: „אמא אומרת לפעמים דברים דומים". דני: „אמא גם חושבת שאינכם מחלבשים בלי שתדבר הרבה, בלי שתזכיר לכם כל הזמן. למה?" בועז: „אנו שוכחים בלי זה". דני: „אולי אתם רוצים שאמא תשמור על חזכרון שלכם? אך למעשה — של מי הזכ־רון?" בועז (בחיוך מקסים): „של בועז"... להלן מסביר המנחה כי זכרון שאין משתמשים בו מצטמצם. מתגנון כמו עצבנית ישנה. מציע, כי יחפשו יחד דרך כדי ש„בזכרון של בועז ישתמש בועז, ובזכרון של אמא — אמא". מציע לילד לנסות לבצע כל פעולה כבר אח־רי האמירה הראשונה של האם. בועז: „על זה אנחנו כל הזמן משחחים בבית. אבל זה לא מצליח לנו". דני: „אולי זה לא מצליח ממני שאמא כבר והרגלה כל־כך לחזור על כל דבר המון פעמים, עד שהיא חוזרת מחוץ הרגל. אינה יכולה להפסיק?".

כאן מתערבת הפסיכולוגית: מציעה לבו־עז לנסות ניסוי נועז יותר: לבצע כל דבר עוד לפני שאמא תספיק להגיד לו. לשבור בכך את מעגל הקסמים. מועז, בחיוך מקסים. פתח: „טוב, אנסה" (הוא לא אמר „מב־שיחי", „אנסה" זו בעצם התחייבות כבדת משקל יותר).

„לילד הזה", מתפרץ מישהו באולם, „אין שום בעיות!!!" „כן", עונה דני, „לנסיכים בכל התקופות בהיסטוריה מעולם לא היו בע־יות. בעיות היו ושנום עד היום — רק ל־משרתיהם"... זהי כנראה המאמרפחה לה מצמה מכון אדלר מהתורים: לחזיל לראות את הסקרים במתן שירות לילדיהם, ולראותו בבניין עצמאותם...

מאת
רות חזן



מאת אלכס

שיחה עם עובד סוציאלי על בעיות המוות והאבל

ואבל, הצער והכאב הנגרמים על ידי פרחו של אדם קרוב הם תופעה טבעית ואין בהם, כשלעצמם, כל דבר פאתולוגי. לחפץ, ואבל הוא התהליך פסיכולוגי שבעזרתו מסוגל האורגניזם להתגבר על הצער והכאב הנמשכי זחריף אחרו השים אנו בחילקה אחד מ־יקיריינו.

ככל תהליך, גם ואבל דורש זמן. לכן אין הגיון להיזעק בעובד סוציאלי או בפסיכיאטר מיד עם היוודע מקרה המוות. ואבל הנגרם לו לאדם לחיות מתנם. אדיש לסביבתו, חסר עניין בנעשה ותופעות רבות אחרות. מסתיים לרוב תוך חודשים אחדים. רק במקרה שגם אחרי כמחצית השנה לא חל שינוי, יש לחשוב שיש לפנכל צורך בעזרה מקצועית, על־ידי ייעוץ ופגישה עם פסיכיאטר.

מדאיגה יותר היא דווקא התופעה הנראית בעיני החברה כ„בריאה" — ההתנגדות זו מחירה על החלם הראשוני של הידיעה זו מראגיה. החברות המערבית, שאנו חלק ממנה, אינה מעודדת ותנהגות המבליטה את כאבו של האדם, על ידי הפגמה זו דווקא „האדם חחוזק". המסוגל לכאורה לשאת בסבל, והא שצריך לעורר דאגה. כאשר אין הכאב בא לידי ביטוי, הוא נשאר בתוך האדם, ומחרץ לעצמו דרכי הבעה מאחר יותר, לפעמים אחרי שנים, בצורת תופעות חולניות. אשר לכאורה אולי אינן קשורות לפקרה כלל.

אגב, כמעט בכל מקרי האבל בהם באים להתייעץ עם עובד סוציאלי אין זו יחסחו של האבל, אלא של סביבתו. המשפחה או הקיבוץ הם המשכנעים את האיש לבוא. ברוב המקרים הפקידו של איש־המקצוע יצטמצם להסברת על כך שהאבל הוא תהליך נורמאלי ודורש זמן.

בימי האבל הראשונים אין לחיבחל מתר־פעות הגראות מראיגות. כגון בכי ודכאון. אפילו אם האדם לו קרה המקרה המראגי כאילו „מדבר שטויות", מתפרץ, אינו מסוגל לישון, אין בכך דבר מראיג. להפך, החפרצות רגשות זו תאפשר לו מאוחר יותר להתחזק ולהתגבר על צערו.

הטיפול הרפואי המידי עם הנרדפה על המקרה לעיתים מזיק יותר משהוא מועיל. כאשר מציעים לאדם כדורי הרגעה, ייעוץ פסיכיאטרי וכדומה, הכל מתוך רצון לעזר זור, עלולים להזיק יותר מאשר להועיל. ששפוש הכאב, דיכרי הרגשות, הוא הפעלת לחביא לחחפרצותם בצורה חולנית חודשים ואולי שנים מאחר יותר.

אולם יש, כמובן, בעיות חדורשות חשומת לב. בראש וראשונה בעיית הילדים, וכיצד להסביר להם מה אירע וכיצד לחגיב על הגר־בותי־

ילדים קטנים עד גיל הגן בדרך כלל אינם חופסים בעצם מה קרה. לכן גם אי אפשר „להסביר להם". אבל גם ילדים מעוטים מר־גישים חיסה באווירה חשורדת בחצר, במתי־חות. לכן הכרחי לשים לב. ילדים מבוגרים יותר, מגיל 4 ואילך, יש להם דרכים שונות להגיב על מקרה־מות.

יש ילדים המתעלמים לחלוטין מן הענייו, כאילו אין הם חשים בו כלל. זהו מנגנון חגנה ואין להחרעם על כך, כאילו מעיר הדבר על קשיחות־לב או אדישות. למעשה הוחזק הוא הגכון. עוצמת הרגשות היא כה גדולה שאין הם מסוגלים כלל לקבלם.

ילדים אחרים מגיבים בצורה הפוכה, הם אינם חדלים לשאול על „אבא שחלה", על הקורה איתו. „היכן הוא" וכו'. מוב לענות ככל האפשר בצורה אמיתית על שאלות אלה.

את הסחרת האמת הפרה אין חילד מסוגל לקבל, ואין הוא יכול סלוח לאם שבמקרה כה חשוב לא חיתה בגלוי־לב עימו. מאידך גיסא, צריך להיזחר שלא ליצור מעין „מאבר", חחום הטורר בשאלה ובאמירה, בכל הנוגע למות הואב. כשם שאין להכריח ילד שאינו מתעניין כלל, ויצוחה, במת אביו, לעסוק בענייו זה, כך אין לאסור על ילד הפרבה לדבר ולשאול על כך לעסוק בנושא הפכאיב.

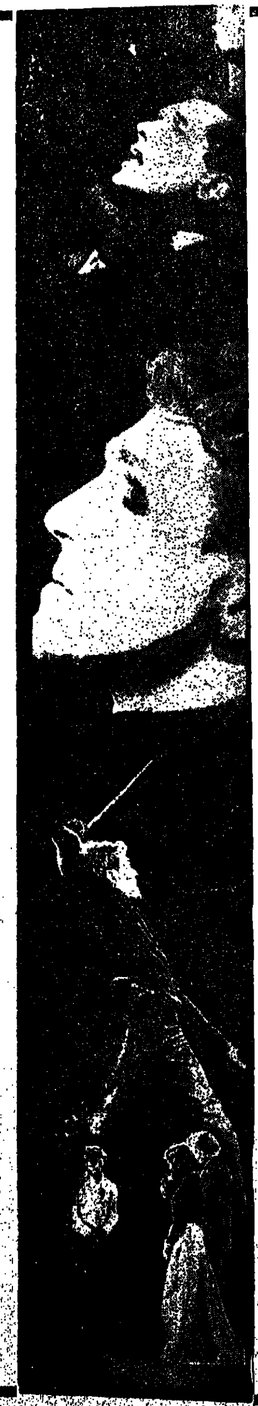
בכלל, הפיקר לגבי הילדים הוא הקשב. היכולת לחרגיש את ארכיחם. הנסיון לעזור להם בשעת הקשה. למשל, בימי הרדח של מלחמה פרבים בבחי־הילדים בלינת מבוגרים בפחם.

יש מכנה בכך שבמת אחד הבנים במש־פחה יקפיד הוא לנשא שיחות רבות, חוך עניינות המציגה את המה כאילו אין הוא חילד החיחי של המשפחה. הבית מלא חצלומים של הוריו, וכל דבר המזכיר אותו נעשה למרכות של המשפחה, למעשה על חשבון הילדים ואחי־רים. שאינם יכולים לקבל זאת. ושוב, הדבר מובן בימים הראשונים של האבל. אבל כבי־נוך שבועות אחדים צריך לשים לב לכך לא ליצור בעיה חדשה ביחסי אחיו ואחיותיו.

בימי מלחמה פרבים הילדים לשתף משחקי מלחמה, זו דרך טבה להוציא את הלשות הוחוקאות המצטברים בשעת צרה.

מאת מיכל סנונית

בתיאטרון — האמנות ה־חברתית ביותר — המרכיב העיקרי הוא האדם, זה אשר על חבמה, וזה היושב ב־אולם. כיצד תדבר בימים אלה הבמה אל קהלה?



שתי בנות לה. האחת טירונית ב־צבא. חשניה בתיכון. נראית צעירה חר־בה מכפי גילה, חן ועליצות בעיניה וב־קולה. תמיד. לפחות כלפי חוץ. ועכשיו היא יושבת, במאית במקצועה, ואו־מרת את המשפט חכל־כך נפוץ בימים אלה: „אני לא מבינה בפוליטיקה, אבל אני מרגישה בפעם הראשונה ש־מוכרחים לשנות. את הכל. אחרת לא היה שווה שום דבר".

„את מבינה אותי" ו חיא שואלת. „גם בתיאטרון. איזה ערך יש כרגע ל־דברים? איך אומרים את חדברים החשובים?" לבטים. אולי מחר ניישא אותם חרוח. אולי מחר שוב נהיה כפי שחיינו תמול־שלשום. כעת נשבעים ש־לא. חושבים מחשבות בלתי מאורג־נות. מרגישים דברים בלתי מוסברים. רוצים שיחיה טוב. וטוב זח אומר: אחרת ממח שחיח עד כח. חסינו בציכלח של טעות מרח. טראגי יותר יחיח לח־יור עליח שוב, ביום מן הימים... „תי־אטרון לא מעניין אותי כרגע" — אומ־רת חבמאית המקובלת, המנוסח, הא־חוכח על עמיתיח למקצוע. „אני רו־צח לומר משחו. לא יודעת מח"!

✱

חוא בוש לעבור ברחוב. נדמח לו ש־מצביעים עליו באצבע. שחקן. לא, חוא לא בדרן, אינו יודע לספר בדיחות. גם לא בשעת חירום. וגם לא בפני חיי־לים. חוא שחקן. במילואים חוא מוצ־מד ל„חווי ובידור". אבל אמר את ח־אמת. חוא לא בדרן. אז שלחו אותו חביתח. רצח לחתנדב. לחלק דואר, משחו. חחתנדבות היתח גדולח מעל לגיקוש. נתארגן עם עוד כמח חברים למקצוע. חאחד לץ. חוא כבר יספר את חמריחות לחיילים בין מערכון לפזמון. שחקנית, אם לשלושח, באח עם חומר („גם מדי לימי שלום, אבל נחמד") עטף וחשתלבה בחבורח. חעיקר לא ללכת ברחוב חמצביע עליחם ושואל מח חם עושים.

עכשיו חם נודדים בין תיחידות ח־נחוח. מופיעים בפני מצועים ואיפח שרק מזדמן. בערבים חם שבים לתי־אטרון חבית, כי גם שם מתקיימות חגגות, וגם שם מוטל עליחם לחופיע. באותן חתפקיד אותן שיחקו לפני פרוץ חקרבות. באותח חצגח שחוגלגלח ב־תחילת חעונח. שקספיר, בר־יוסף או דוסטויבסקי. בבוקר — „חליפת" ימי חחילים. בערב, „חליפת" חימים־ימי־מח. אין אל מי לבוא בטרוניות גם אם מעצב חוא, לעת יום: חקחל רב מכל עבר: מעט מזעיר, כמח עשרות אנשים מתיאטרון ריק.

✱

חיא שחקנית. עבוח חודשים ארוכ־כים על תוכנית יחיד. ליקטח חומר לפי טעמח, חזמינח, נגיינח. נשברח תזמורת, חוכנח תפאורח. בעזרת במאי, מלחין, אנשי במח — השקיעח את כו־לח בדבר הזח שהוא „ערב יחיד" שלח, ופתאום תפסח אותח המלחמח. עוד מעט קט וכבר חיתח נערכת חבכורח. כעת חיא יושבת ומביטח בחומר שלפ־ניח. דברים שחיו כח חשובים חמול שלשום, נראים לח כבדיחח טפלח. מח זח כבר פזמון על אחבח־ירח־שלכת־שידוכין או גירושין — וכל מח שמע־סיק את חאדם בעולמו חקטן, כאשר חוא פני לחיות, לכאוב ולצחוק, באו־תו עולם?

תורת היחסיות נסתברח לאותח שחקנית על בשר־תוכניתח. „מח לע־שות? לשנות את חכל, לתת תוכנית שתתאים למצב? זח ייראח נורא. זח יובן כאילו רציתי, לחשתמש בנושא, לחניח את התוכנית, ולחעלות אותח כפי שחיא ז" וחיא ועכח לטחשבת עצ־מח: „זח לא ייתכן. כאילו לא חיו דברים מעולם, כך לעבור לסדר חיום? בלתי אפשרי. מוכרחים לעשות משחו. לומר משחו. לקחל, שירגיש שמבטאים אותו". גם חיא חשח „מבפנים" שתי־תח רוצח אחרת. אחרת. המלח שכל כך חרבח נשמעת מכל־כך חרבח שפ־תיים. „ואולי רק קטע אחד. מסויים. אם יימצא קטע כזח שיאמר לאנשים את אשר חיו רוצים שייאמר. שירגישו שלפניחם ביטוי למצוקתם". זזח לא פשוט, מעל לכמח. לאחר חסופח.

✱

זח שנים שחוא יושב בתא חצר, מו־אר באור המנורח שמעליו. מוכר הכר־טיסים. פותח את הקופח שעח ומוצאח לפני החופעח, ומחכח לשרת את חאנ־שים חבאים. עיתים, בעיתות של „שלאגר", הוא עמוס בעבודח. מזדרז לתלוש את צמד חכרטיסים מן הפנקס, לספור את חעודף בוריזות, ולזרוק את חשאלת המאיצח באדם חאוסף את חמטבעות, „מי בתור"?

עם פרוץ חמלחמח, הוחלט בתיאט־רון לחמשיך בחגגות. ברור חיח שח־קחל לא יבוא, אך חייבים חיו לחיות מוכנים לשרת את חשיגרח. לפנות ערב חיח מגיע. פותח את הקופח, יושב ב־אור חמואפל, ומתכח. נועץ מבט ארוך בתושך שלפניו, ואין איש מטריד אותו מחחשבותיו. לאחר שעת חאפס — חיח מכבח את ח„חאפלח", נועל את חדלת, ויוצא אל החשיכח. כבדות פוסע ח־ביתח. בודד עם מחשבותיו.

לא חיח מי שיפריע בעדו — להיות עם עצמו. לראשונח חרגיש כמח חסר לו חקחל, זח הנוהג לחעמיד עצמו עליו, עיתים בחוסר סבלנות, עיתים בחוסר נימוס, זח שמטפח לו חעסוקח, שגי־מים אחרים חיינו שמחים לסיים אותח וללכת חביתח, לחיות לבד.

✱

כך חם מחלכים. כפוליינים על חבל דק, טעות אחת קטנח — ותבוא חת־פילח, חנפילח לתוך שדח חביקורת (לא ווי חתיאטרלית) שתנוזף בחם. על חתנהגותם. אלח שמקצועם נועד. לש־רת את חקחל. בדרך חאמנות שחיא אמיתית בלתי ישירח, ועם זאת חמוד־בבות כל אדם חבא אליח כדי — למצוא את עצמו, אצלח. ולבטים מנסנים. מנ־שום במלוא חטאקט, למצוא את חדרך עודם כל אל עצמם, כדי שיוכלו המבט ישיר לחביט בעיני חקחל.

יש אמתות חאומרות לעצמן — „חילד שלי לא ישחק לעולם בטנקים ורובים" — כאילו יחיח בכך כדי לחנכז לשנוא את המלחמח. אולי חחוסך חוא חנכן. בין כח וכח. כאשר משחקים אלח נחוצים לילד. כל מטאטא ייחפך בדמיונו לרובח. כל מכונית צעצוע חשמש טנק.

קשח מן חודאות חמרח היא לעצמם אר־חודאות. שעח שחאב אר חבן נעזרים. ראשיח. זחו חחליך ממרשך. שניח. חרגון חנו שלא לחשלים עם חמציאות מביאים אח חאדם לאש־ליות, לדחיית חמציאות, לחליית חקות בכל שמרח, בכל רמז.

אז נחוץ באמת מאמץ אינטלקטואלי רציני ביותר כדי לברוח את חמציאות כפי שחיא. על מנת לגיים את חכוחות הנפשיים כדי לחתגבר על חמכח.

חאם יש לחאיץ באדם אבל לחזור לעבחח. לחיי חברח ופעילות?

בוחאי שחזרח לעיסוקי יומיום יש לח ערך. אבל חדבר צריך לחיעשות „מיחח ובעדינות. מבחינח זו מנחני חאבל ומתחיים חם קוראים מאוד. חשבנח, חזמן חקצוב וחמסך בל לימי־חאבל. מקל על חמשפחח. כי אין צורך בחחלטח אישיח. לאחר חשבנח לאחר חשלושים, חגיר חכל כאילו לסלולח. חאדם מילא את חבבתו כלפי חנפטר, וחזרח כן לעבודח ולחיים ומחברתיים אינח מלוחח. זח ברגעי אשמח. שחנח „מח מחר עבינו לסדר חיומ".

חתרבות המערבית אינח מכבדת את מנח. חחשלפח עם חמציאות, כולנו חתכנו על חשיבות חמנשח. חתרבות חמעילח. ידידיח וקרובי משפחח מנסים „לעזור". ובעצם אין מעולח יותר חשובח מסבלנות ורשמיות של רגיעות. על חמשך שנרחוי של סדרי־חיים. במקרח חפראני של מות אדם יקר אין כלי בנמצא מעולח וחעשיח לשנות את חמצב. ומח כך קשח לנו לחשלים. לכן חשוב בל כך למצוא ביטוי לרגשות. כי רק בכך לחתגבר על חכאב ועצובח חל ובכן... שוב מנח חלקי של כל חמאבל אדם אליו חח שמור בכל גימי נפשו.

בית הספר הנוראי

מאת גיורא מנור

L'homme est né libre, et partout il est dans les fers.

(האדם נולד חופשי, אך בכל מקום הוא נתון בכבלים.)

ז'אן־ז'אק רוסו ב„אמנה החברתית"

א. ס. ניל יסד את בית־ספרו המפורסם „סומרהיל" בשנת 1921. שיטת החינוך שלו מיוסדת על חופש מוחלט. סומרהיל ממשיך להתקיים — מייסדו נספר בחודש שעבר בגיל 89.

„בית־ספר הנוראי", כך כינו שחונאים את המוסד אותו הקים ניל — כי לדעתם בית ספר ללא עונשים, ללא בחינות, אינו יכול להיות אלא „נוראי".

בכל שנה משנות קיומו לא היו בבית־ספרו של ניל יותר מ־75 תלמידים. בית־ספר פרטי קטן זה חשוכן בדרומה של אנגליה, מרחק של כ־150 ק"מ מלונדון. לא הוציא מתוכו אף אישיות סטרסמת אחת. „לי אחד מבוגרי סומרהיל היה נעשה ראש־ממשלה. הייתי דיר את בזה כישלון אישי שלי." — חכריו ניל באחת מן האוטוביוגרפיות הרבות בזן הוחקף בשל שיטותיו המיוחדות. ניל לא המציא שום תיאוריה חינוכית מהריסה, הוא עשה דבר חשוב הרבה יותר: הוא לו אומץ חלב להג־שים באופן עיקבי את האידיאלים עליהם חירבו לכתוב גדולי החינוך המודרני.

ניל, אשר נולד בסקוטלנד, החל את דר־קיריירת החינוכית שלו כמורה רגיל בבית־ספר רגיל, והוא מעיד על עצמו שהיה משי־חמש בשיטות הנהוגות, כולל השימוש ברצר־עה כ„אמצעי חינוכי", ללא עוררשה. בכל כת־ביה, שהם רבים, לא מוסבר מה גרם לו לשנות את השקפותיו, כפי הנראות לא היתה כאן כל התגלות „בדרך לדמשק", אלא תה־ליך איטי של ביקורת וחסקת מסקנות. או שמא היה מאורע כלשהו טראומאטי. אך גי־לוי זה שמור עדיין לפי שיכתוב את הביר־גראפיה של האיש שיותר מכל אדם אחר מסמל את המהפכה בחינוך במאה השעשרים.

על כל פנים נעשה ניל למורה בבית־ספר בין־לאומי שהוקם בגרמניה, בית־ספר שניסח ללכת בדרכים לא מקובלות, רעיונות של חי־נוך ללא כפיה, במסגרת חברת־ילדים, ריחפר או בחלל חשולם. אלה הרעיונות שעל בסי־סם צמח גם החינוך הקיבוצי.

המלחמה הפסיקה נסיון זה. ניל בריח לצבא הבריטי. כאשר הושחרר משירותו, נשא אשה וניסה ביחר החלטות את רעיונותיו, שהעיקרי בהם הוא רעיון החופש. משמע האמונה שעיקר העיוותים והנאורוות מהם סובלים הילדים — ועל כן גם המבוגרים הנבלים ומתעתעים מילדים אלה — מקורם בכפיה. בשקרים ושיטת השכר־והעונש בהם מעסמים חוזים ומרדים את חניכיהם.

ניל, שלמד פסיכולוגיה, אימץ לעצמו את השקפותיו של פרויד ונעשה ידידו הקרוב של רייך. לא יסד אסכולה פסיכולוגית משלו, הוא והחלים לחקים בית־ספר בר האחבה חבוא במקום הכפיה. נסיון כזה, על מנת שיצ־ליח, חייב לחיות עיקבי. חיתה בר. בסקומי עקשן זה. החחלטיות הדרושה לא לחרתע גם כאשר הזחוקף בעתונות, כאשר השלטונות

חברת־ילדים

ב„סומרהיל" שולטת חברת הילדים. האסי־פת הכללית השבועית היא המחוקקת חוקים, שופטת עבריינים ומעניש אותם. מעניש? היכן כאן החחוש?

בעיני ניל אין הנחוש זחה להסקירות, אלא שהחדרישות כלפי חניכיו באות מן הילדים עצמם ולאו דווקא מן המורים. גבול הנחוש הוא במקום שמעשיך פוגעים בזולת. על כן סבור ניל שלחברת עצמה יש זכות מלאה לחגביל את חבריה — לא בעזרת סמכות המורה, הרשאי להענש בעזרת האוטוריטה שלו, אלא כתחליך נורמאלי של סוציאלי־זציה.

בעיני ניל הלימוד הפורמאלי אינו נחשב. בבית־ספרו יש מעבדות ויש לות־שיעורים קבוע. המחייב את המורים, אך לא את התל־מידים. אלה האחרונים רשאים לבוא או לחי־עדר ככל הנראה על דיחה.

הנסיון מלמד שחניך בית־הספר הרגיל הבא ל„סומרהיל" מצליח להתגבר על הסלי־דה מן השיעורים שנטער בו מוריו הקודמים, במבחניהם וציוניהם — במשך כשלושה חר־דשים, אז הוא מחליט, אם מתוך סקרנות או מתוך שיעמום, לחזור ללימודים מרצונו. הוי כמובן מקרים בהם ארך התהליך זה חר־דשים רבים ואף שנים. ניל מספר על נער אחד כאשר בבר, למכונאי מצריין, הללא קושי למד את הדרוש לו לעבודתו.

לסומרהיל מתקבלים חניכים מגיל חגן ועד בית־הספר התיכון. הם רשאים ללבוש כל דבר הנולה על דעתם. הם עצמם אח־ראים לנקיון בחדריהם. אחתם אין איש מנקה במקומם. ואין דורשים מהם כל נימוסים מור־מאליים.

אף על פי כן מעידים מבקרים (ואותת ח„מכות" כמהן סבל סומרהיל כל השנים היה ריבוי האורחים. אנשי החינוך שרצו לראות במו עיניהם את „הטלאי"), שחניכיו של ניל נעימים בשיחתם. מתחשבים מאוד בזולת. ואין בהם לא הנחצפה ולא התנופה, תולדותיהן התכרותיה של שיטות החינוך הכפייתי.

הילדים מרבים לעסוק במלאכת כפיים בסדנאות מצויידות היטב. בגידרת אמנותיה, מרבים לבקר בקולנוע בעיירת הסמוכה ולש־טוף בספורט.

חניך הרוצה בכך, מכין עצמו לבחינת הבגרות הממשלתית כדי להמשיך וללמוד באוניברסיטה. הנסיון מלמד שרוב תלמידי ניל מצליחים לעמוד בבחינות, ואחדים מהם נעשו רופאים, מהנדסים ואקדמאים אחרים.

„השיעור הפרטי"

כבר אמרתי שניל הוא פסיכולוג במקצועו. איימו עליו, ולנוכח כשלונות הכרחיים.

ילד המבקש זאת, יכול לקבל אצלו „שיעור פרטי". משמע ריפוי פסיכולוגי, שיחה לא פורמאלית ליד האח. אמנם ניל הוא פרוי־דיאני בהשקפתו, אך מעולם לא עסק באנא־ליזה ממושכת. „קלאסית", אלא הקדים, דר־מני, את בני דורו בשיטות הריפוי הפסיכר־לוגי הנהוגות כיום בהתנגות ייעוץ רבות. כאשר המטופל נעשה בעזרת משחקים, יצי־רות של חחניך, ושימוש בנקרדות מוקד בעיי־חיות, ואינו חייב להיות ממושך.

אישיותו המיוחדת במינה של מתנך זה, אולי יותר מהרצ שלו, היא שגרמה לחצ־לחתו במקום שאחרים נכשלו. היה לו כשרון מיוחד לחוש אינטסונקטיבית את בעיות הילדים, והוא ידע ליצור עימם קשרים שאין בהם השחלטות.

הוא היה מודע לכך שהוא משמש לחניכיו „דמות אב". אולם הוא היה דמות אב שונה מזו לה הוגלגל בביתם. הוא ראה עצמו שווה להם, שווה זכויות ושווה־ערך.

„אם אני ישב וכותב בחדרי ואחר הילדים נכנס, אני אומר לו בפשטות „אל תפריע לי עכשיו. אני עסוק", והילד יסתלק ללא מלה. בדיוק כשם שהוא יגיד לי לא להפריע לו כאשר אכנס לא קורא לחדרו ואני אכבד את רצונו לפרטיות." — הוא כותב באחד מ־ספריו.

תעדר הפחד הוא היסוד לשלוות נפשיות, ליחסים טובים בין אנשים. המגבלות החלות על התתנהגות, כגון בעיות בריאות (שעה אישור קבועה לכל גיל, איסור טיפוס על גגות, איסור על החזקת רובי־אוויר וכו') מתקבלים על ידי החניכים ללא קושי, כאשר אלה אינם פלוים אימים. אם של ענשי־גוף ואם של „מניעת אהבה", אלא בסנקציות המתבטאות בהפסד מנה אחרונה בארוחת הערב או קנס (המבוכה מדמי־הכיס) לפי החלטת האסיפה הכללית. בה יש למורים ולניל עצמו, זכות הצבעה בדיוק כמו לילד בן 6.

„לא תמיד אני מצליח לשכנע את האסי־פה לקבל את עצתי. בניגוד לדעת רבים אין הילדים נוטים לאכזריות ולענשים המוריים כשיש להם זכות ההחלטה. אם מישהו עבר עבירה, והענש שנגזר עליו נראה לו לא צודק, יש לו זכות העירעור, וכמעט תמיד מקבלים הילדים את נימוקיו של העבריין." — מספר ניל.

„פעמים רבות התפלאתי על שהילדים מקבלים את דינם ברצון."

מעשה בחלונות

סומרהיל מנוהלת על ידי „ממשלה" נב־חרת של תלמידים. באחד מספריו מספר ניל על מעשה שהיה שעה שממשלה התפטרה ולא נמצא מבין החניכים איש שירצה ליטול על עצמו את חשלטון:

החלטתי לעשות מעשה. וחליתי על לוח המודעות הרצוה בזו הלשון: בהעדר מחשבה מבנהו הכפייתי של החינוך הבריטי, הם שנוי מו לייסודו של בית־ספר מיוחד במינו זה.

ניל והחינוך המשותף

ניל כעולם לא ביקר בארץ, ולא ראה את הפיוסדות החינוכיים של התנועה הקיבוצית, בעולם אולי יותר כבל בתי־הספר האחרים בעולם קרובים לו בפשיטותיהם. אולם מחנ־כים קיבוצים אחדים ביקרו בסומרהיל.

ייתכן שהראיונה שהביאה את פשורתו של ניל לארץ היתה נוחי בן יאו אל, מחנכת חנים־אלפא. שהתחה באנגליה בימי מלחמת העולם השניה. בשנת 1951 ביקר יעקב 119 („ניל") במשך שלושה ימים בסומרהיל. הוא מספר:

„הרעיונות של ניל נשאבו באותם יקר־רות מתם שאבנו אנחנו את יסודות החינוך המשותף — משנע ויגון ובתי־הספר הכפ־ריים החדישים שבגרמניה של שנות העש־רים, וכמובן תגליותיו של פרויד.

„כאשר ביקרתי בסומרהיל, היה ניל כבר בגיל 60. אבל בערב שבת, בבצת מיבה, ריקד עם הילדים כאחד מהם. נפלא היה לי־נוע אותו מספר לחניכים מיפורים אותם היה מוציא בו במקום ומשלב בעלילה את הנר־כחים. הצגות תיאטרון, תערוכות אבנות, ובכלל העיסוק ביצירה, הם מן האמצעים החינוכיים הבולטים ביותר במקום זה.

„בשני נושאים היו לי עיבר ויכוחים קשים. כאשר סיפרתי לו על הפוסדות שלנו, ה־בנוים, כסומרהיל, על הבית־ילדים, הוא לא יכול היה להסכים לכך שילדים בגיל החינוך הריבים לעבוד בפשר. והוא לא הבין מדוע אנו מדברים על סובל־מיאציה, במקום להר־שות חיי־מין חופשיים באמת בבית־הספר. בבית ספרו שלו הוא עמד על אי־קיום יחסי מין בשל החוקים הנהוגים באנגליה. אבל במקום חיפשר באמת כמו בקיבוץ — מה צורך יש במנבלה כזו?

„פעמים מספר הופנתי אותו לביא לבקר אצלנו. כלות הכל אין מקום בו יוכל לראות התנצמת מירב רציונותיו יותר מאשר אצ־לנו. אבל חדבר לא יצא לפועל. כמלחב ששלח לי כתב בין היתר „אורחים ומבקרים הם דבר מכביר. היותר מהמנת אורחים." ידעתי את חרש החוכיח שלו. הבינותי את חרמו.

„לן יצא הביקור לפועל. מאוד חייתי רר־צה לשאול אותו האם הוא מרגיש כבנצת. כי ביחס לבעיות הנבודה התקרבנו לחפ־שתו לא במעט. הנגישה המחיצית שהוא רגל בה. היא הסלמת קיום בעולם כולו."

בתורש שעבר נפטר מחנך אשרן זה. ש־הוי לו החוצפה, הנקביות והעקשנות לוגי־שים את שאתרים לא. חעזו, אן לא מצאו כוח בעצמם להמשיך על אף התנגדות הסבבי־בה והשלטונות. אין ספק שאישיותו של ניל היא שקבעה את דרכי הנחינוכיות. תאם יפ־שיך סומרהיל לתקיים אר לא. זו שאלה שאין עליה תשובה ברגע זה. אבל הפעמתו על הנחינוך בעולם היא עובדה שאין איש יכול להשלם מפנה.

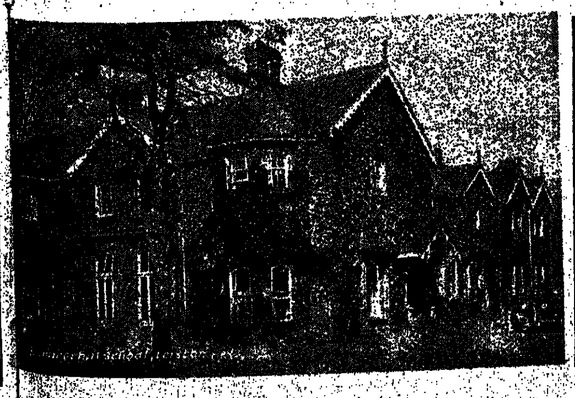
בעיות כספיות

סומרהיל אינו בית־ספר „מוכר". ועל כן אינו אוכה בתמיכה רשמית. הוקמו הקמן ודר־בר הכורים גרמו לכך שעכר הליכוך הוא גבוה יחסית. המסכורות המשתלמות למורים נמוכות בהרבה מאלה הנהוגות בבתי־ספר פרטיים אחרים. על כן התלבט ניל כל השנים בבעיות הקציבות רציניות. אם כי חמיר היה שפע של מחנכים מוכשרים שהיו מוכנים לוותר על הכנסה למען עבודה במקום מר־שים זה.

בשנת 1949 נשלחו לסומרהיל שני מפקי־חים מטעם מיניסטריון החינוך הבריטי. הדו"ח שלהם היה חיובי ביותר. אבל הוא לא הביא לכלל הכרת רשמית.

„מופר חיגוכי הקיים מזה 50 שנה אינו עוד בנדר, נסיון, זהו בית־ספר המשמש כדוגמא." — אומר ניל.

ייתכן שגישה רשמית שמרנית זו, וכל



צרם בעריכת אביה בן־שלום המלאו

מלחמות קטנות

עברד

ידענו שבשש אחרי המלחמה יע־לה מחיר הדלק. גם של חשמל, כמו־בן, ושל תובלה ותחבורה ושל חבניה ושל מוצרי התעשיה ושל ה־מוצרים החקלאיים, כי גם החקל־אות ממוכנת.

ידענו שבשש אחרי המלחמה יוע־לו המיסים ונשלם היטל בטיחון ונר־כוש מלווה בטחון וגם מלווה בטחון מרצון — לפי המצפון ולפי היכולת.

לפני הפסקת האש, כאשר הנומ־חים הערימו את נזקי המלחמה ה־כספיים בכך וכך מיליארדים, ביקש שר האוצר מידע על מצבם הכלכלי של האזרחים: מי ומי מסוגל לשלם וכמה. שאלו את המחשב — וה־מחשב סלט את שמות המשפחות שיש ביכולתן לתרום — או להלוות למדינה — מאה אלף לירות בלי להניד עפעף. כלומר — בלי למכור נכס כלשהו, בלי לפגוע בחון יסוד, סתם כך — כמו שאני ואתה קונים כרטיס הגרלה של מגן־דוד־אדום. המחשב פלט שלוש־עשרה אלף וח־מש מאות שמות.

שמעתי מידע מאלף זה בעיצומה של המלחמה מפיו של אחרון אפרת ותתעודתי. שלוש־עשרה וחצי אלף כפול מאה אלף זה מספר בן עשר ספרות. קח או תן אפס בסוף.

שאלתי את אחרון אפרת מה עו־שים כדי שתמשפחות האלה באמת ירכשו אגרות מלווה מלחמת מרצון, ותוא השיב שזה בסדר. אין לי מה לדאוג. „עובדים" עליהן — על חמש־פחות — אחת־אחת. ראשי הערים וראשי חמועצות ואישים חשובים אחרים, לחץ חברתי רציני ויש תו־צאות. היו שרבשו אגרות מרבע מיל־יון — ובעצם הם לא מפסידים, כי זאת השקעה בטוחה מאוד. נרגע־תי. שלוש־עשרה וחצי אלף כפול רבע מיליון זה מספר בן עשר ספרות גדול פי שניים וחצי מהקודם.

בחמש וחצי, אולי אחרי המלח־מה, תועלת מחיר הדלק ותחשמל זה היה בסדר. לשלוש־עשרה וחצי אלף המשפחות בישראל בכלל לא משנה לשלם עוד לירה על קילומטר. בחמש וחצי, אולי אחרי המלחמה, הזעלו מיסי קניה ובוטל חלק מה־סובסידיות. זה בסדר. שלוש־עשרה וחצי אלף משפחות בישראל לא יאכ־לו פחות אורז או בשר קפוא (אם בכלל אכלו בשר קפוא) ואין ספק שאף אחת מהן לא תוותר על חח־לפת רחיטים, מכונת כביסה, טל־וויזיה או דירה. גם ישמיכו לקנות נעליים תוצרת איטליה...

בחמש וחצי, אולי אחרי המלח־מה, כשב זנתכנן את תתקציב חפר־טי שלנו, ניקח את המשכורת שנות־רח נטו, אחרי הורדת מלווה חובה ומלווה מרצון, ונראה מה אפשר לעשות בה. כמה חובות יותר מאשר קודם יצטרך להעמיס על עצמו זוג צעיר כדי לרכוש דירה ולהלוות אר־תה? לכמה חודשים תצטרך גברת לוי, שיש לה שמונה ילדים מקסנים, לדרוחות את קניית מכונת הכביסה? כמה פעמים בשבוע, או בחודש, יאכ־לו בשר ומשפחות שחוגרו לפני המלחמה כמתוגות במנקוה? בכמה יאמיר מחיר נעליים תוצרת הארץ — שעליהן לא חועלה מס קניה, אבל אין ספק שמישהו יזאג לאיזון.

בחמש וחצי, אולי אחרי המלח־מה, אנחנו מוכנים לבלוע כל צפר־דע, מבינים שחמדינה זקוקה לכסף וכל חמיסים וחחיטלים, פינוי ח־נדבות שינתנו ע"י לשכות חסעד ל־נזקקים, יכניסו לאוצר חמדינה מיל־יארד לירות. כמעט־כמעט כמו חסי־כום שמסוגלות לחפרישן, בלי לחניף עפעף, שלוש־עשרה וחצי אלף מש־פחות.

בחמש וחצי, אולי אחרי המלח־מה, לא־בל־כך איכפת לנו איך נחיה.

בשש אחרי המלחמה עדיין נחיה מוכנים להרים כוס יין זול ולחרוס את החפרש שבין מחיר לבין מחיר שמפניה לאוצר.

בשבע אחרי המלחמה נבקש מ־המחשב את שמות המתעשרים.

אם אתם מתכוננים לעבוד מחר — בשבת, אז דעו לכם שזה לא בסדר. חרבנות ביטלה את החיתר לעבודה בשבתות. עוד בשבוע שעבר, אם לא איכפת לכם, אבל חדבר פור־סם רק בינים שישי, אז אם במקרה בכל זאת עבדתם בשבוע שעבר, אני מקווה שיסולח לכם.

הידיעה שקראתי באחד מעיתוני חערב היתה מוצנעת מאד ואמרח כך: „בחתערבות של המועצה ה־דתית בירושלים חורחה חרבנות ח־צבאית הראשית, שכל ההיתרים לע־בוד בשבת ובחג, שניתנו למפעלים המייצרים למען המאמץ המלחמתי, פג תוקפם. משרד חעבודה, חממונה על היתרים כאלה, חודיע על כך למפעלים שעבדו בשבועות האחרו־נים בימי שבת ומועד. אם יחודש מצב החירום יודקקו כל המפעלים חללו להיתרים חדשים."

למען האמת לא התייחסתי ל־ידיעה זאת ברצינות, מתוך חנחת שאף מפעל שתוצרתו חיונית וחלק מירבי מעובדיו מגוייס, לא יאסף לעבוד בשבת. רק לא ברור לי למה משרד חעבודה משתף בגדמת לי ו־מודיע. אך מסתבר שיש מי שאינ־פת לו. התקשרה איתי ידידה, חעו־בדת באחד חמפעלים המייצרים ל־מען מאמץ מלחמתי, וביקשה שאק־רא את חידיעה שניה. ואולי אסביר לה מה פירוש „אם יתחדש מצב חחירום". אצלם, במפעל, מצב חחי־רום עדיין נמשך. ותם עובדים בש־בתות עם היתר או בלי, כי אין ברי־רה. גם בתי חולים עובדים ותחנות כוח ומטות חירום וטלוויזיה לחר־מת חמוראל. וגם כמה מפעלים ש־אין ברירה. זחה. שאלתי מה לעשאל איכפת לה שהרבאנות ביטלה ומשרד חעבודה חודיע, ממילא חכל פורמא־לי. חרבנות חייבת לבטל כי אין פיקוח נפש ומשרד חעבודה חייב לחודיע למען סטאטוס־קוו. אז מחו אמרח שזוקא זח. שלא יהיו צבו־עים. שהיא, וכל אותם חאלפים ש־עובדים בלי היתר, לא ירגישו את עצמם אידיוטים. אידיוט זה מ־ש־נותן שינצלו אותו. אז מי שעובד למען חמאמץ המלחמתי למרות ש־אין חיתר מחרבנות. כי אם אין כבר מצב חירום — אין צורך בחתנדבות ואם אין צורך בחתנדבות יחיי כל מי שמתנדב הוא סתם פראייר ו־שיסמת חיישבון, בימים בתיקונים, חיא „מחוח לפראיירים?".

הם ברחו מערבה

(פוף מעמוד 7)

כרגיל גוזבת חמים בחתלת. חוא 3 מטר ואילו עתח גות־רו מים דיק קרקעיתח.

מטרדי מוצצת חעגיבה. בגיאור משתרע לעוני חרב. ומאחו כתוב מאר: „שמחים מרסים מקיר לקיר. חוטיר־מטרח רבי. מגדים. בכל יחיר בלמח מחנחו של נאצר. לעומת מאוצות שמסגתיו היו בבחינת בליריאח ובל יעמצם. אחד מחושבי חעיירת שבלחה אליעו חסבור: „חלק מחחורים אינו שייך לטעצח חעיר אלא לטפלגח „חאי־חוד חסוציאליסטי". חכוונח היחח שחרשיותח חרשויות של חשלטון יקחו על פעולות חטפלגח ואילו אנשי חטפלגח יעקחו אח חפעלות חטפלגתיח. וכך מצליח חשלטון חמצר יי לשלוט באוכלוסיח ו באמצעגח שחי ירעות. שאחת בעקחים של חעיגיח. חוחבר מגגח אטרגות של חשוכח אך חיחבריות מוקיבות שלבדיש. ברגע מאליגן מבדיל חגמוך. אבח מקטין אח אשרחיות חחמוקיח.

בשבח „האיחוד"

„מי הוא ראש הצעיר ז". אחד מחשתות מכבדי מטבר („מבמאי" מקרקעות) שטוחר בחאיר: חשיב: „חוא קעין אבא בכיר בריאטש שקטבל מרשות ו חמטרח שחתר מחאיר. חוא חיח מרראשון מטבח מטבח, מאילו אנו, מנחי־גיח חמסחריחים של מאיר, מחחיבו מסר חמיר של מטשרת שחרגיח".

בשטרדי חטטלגח מוריש עטרגח מסטטח רעקים של „מרטיסי מטר". ליד חקיר חמטבח מיצבח שגח של מגר־יגת חמטבגיח ל„מטבחגת חמטרגי" של מטלגח. מחגיחר שמחגיח חגח בחטח מגן מקטגגח לגח חטבלגות. אשר בקן יחיח חמגגח חמטבגיח אח יחיבגות חטרגות לרגיגח מטבר".

בשבח „האיחוד"

„מי הוא ראש הצעיר ז". אחד מחשתות מכבדי מטבר („מבמאי" מקרקעות) שטוחר בחאיר: חשיב: „חוא קעין אבא בכיר בריאטש שקטבל מרשות ו חמטרח שחתר מחאיר. חוא חיח מרראשון מטבח מטבח, מאילו אנו, מנחי־גיח חמסחריחים של מאיר, מחחיבו מסר חמיר של מטשרת שחרגיח".

בשטרדי חטטלגח מוריש עטרגח מסטטח רעקים של „מרטיסי מטר". ליד חקיר חמטבח מיצבח שגח של מגר־יגת חמטבגיח ל„מטבחגת חמטרגי" של מטלגח. מחגיחר שמחגיח חגח בחטח מגן מקטגגח לגח חטבלגות. אשר בקן יחיח חמגגח חמטבגיח אח יחיבגות חטרגות לרגיגח מטבר".

לא רעב, לא סוציאליזם

ביניתיים בינום המרשל־הצבאי שמונה אנשים שהאיתיר על מצבם בעל נכבדים המיבצים. על בתים אחרים — כרחות חמטיפות לרשודי הקודאן.

מאחר ש„חיעבי" הסוציאליזם חמצרי ממש בלטו בתוך חעגבי חמבצבץ מטטטאות בתרחמר, חמחגו שבא אין זאת אלא אחיחת ענינים. שאלגו אח חבתים על רמת חמש־כוריח. מופל חקלאי בשחכר 30 גרוש ליום (כ־3 לי"י) עבור שמעגים מתחתשבים חם. „בעלי קרקע", אך חם לאלו אין אלא 2 „מדאריך". חיינו 9 חגגם בלבח. שוחחגו עם אחגיים מחם:

„יש לי 2 מדאריך. אני משלם למשלח 18 לי"ם מיסים לשנה. אני מעסיק שני עובדים חקלאים שכירים. לבד משכרם, אני מספק לחם גם קמח. שחטשגח ישאר ריקגח".

ראחר: „אני בועל חקלאי. יש לי בית בן שישח חדר־רים. אני משכיר חדרים לעובדים חקלאיים המשלמים לי 30 גרוש לחדר ליגח".

ועוד אחד: „אני נחשב לאיש אמיד. יש לי 8 „מדאריך" (36 חגגם). אני מעסיק 10 עובדים חקלאיים בעונת. אל חשכח שכל חשמח מחגו אחמח שלחיח. אגו מצגיעים מים בביגחגיח „מחמרגח" ומשם בחעלגות".

במחסיל מחר: „אני מחבר 2 מדאריך מחמשלח ומשלם דמי חכירח 40 לי"ם לשנח. אבל אל מאמחלגח. חמשלח קחגח מאני אח זמיבל. אשאר לחגיח".

מצטרף לשיחח חסן אחמד: „לי אין קרקע. אבל אני לוקח קרקע ב„שיתוף". חגיגה. בחחגאח אם בעל חקרקע. אני משלם לו 15 לי"ם לדאן לשנח. בגוסף לחלק שחיבל. יש לי 6 גרוח 3־3 עיגח ואני חי טוב".

על בתים רבים של חכפר תלויות כרוח חמחברות בשבגח „חאיחוד חסוציאליסטי". על בתים אחרים — כרוח חמטיפות לרשודי הקודאן.

חמחרגח בין בני חעיר ל„חלחים" ביגגח לבין חבגיגים חגרגים באוגר מרגשת מאוד בטיחגח. חגבבגיח. שחגח ראשי חמשחגחות חגדחגגי חגחגגי לחמרשל. כי חאגגחח חעגיקרגית שגורח בגיריח שני יגמים בלבד.

מבחגר שבסוציאליזם חמצרי אי אפשר לחיות. אבל גם לא למות. נראח כי כרחמח־חגיים וגמבאכח בחגח שרגיגח בני חכפר, אין בני „ארץ חגשן" בגחגגח כרגב. חרגשח חראשון חוא בי חגרח מבגרבח בבטלי־חיים: חרבמלח. עדיי־צאן ומקר לרגם. אגודש ובגרחגים חמפים לחגאגח בטחיגח באין מפריע. למעשח חיים חגחשבים בבשפר אטאטריקי. בריאגחגח נראח טובח וחילדים לבושים חיטב. אולם מחיגו של חגג בעליים 6 לי"ם. חמפגיל חחקלאי. בעל חכבגח מגמצגח. צריך לעבור כחגרש יבגים כדי לבגגח חגג בעליים באיכגח מגמכח ביחגח כי מיקיר מאגר שקבגגגר שגחכגר 25 לי"ם (אגגר שגשכגרגח של אגגמגגר בגיגח לי"ם 250).

למרגגו שגם אגגגם לא קיגגם שגם רגגב. גם מגגיאליגם לא קיגגם. 21 שגגגח חגמגגבח אגגגגיגח לא שגיגגו אגח מגגגר חגגגגר חגגגגר בכלל וכלל. חגבגרגח מגגגיגח אגח מגגגגח חגיגגח בגח לגיגיגגו חגגגגגח של חגגגגי חגגגגגגח. חגגגגי חגבגר. שגגח חגגגגגגגגח בגחגח. חגגגגגי חגגגגגגגגגח בגגגגגגגגג